

(912)

Suit by owner of cargo against consignee for delivery of goods. Castell (Castel) Sowley (Sawley) vs. Miguel Fortier (Fortie), son, merchant, concerning cargo of the ship, "El Hazard". Jan. 10, 1784.  
1784.

Jan. 10, 1784

Feb. 9, 1784

Sp. File

#3392

[33?]

1. Petition by Sowley claiming awnership of cargo in hands of Fortier. Requests that testimony be presented to ascertain ownership. N.O., Jan. 10, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Testimony concerning ownership of cargo. N.O., Jan. 10-19, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-5. 3 folios.
3. Petitions by Sowley. N.O., Jan. 21-22, 1784. Spanish. Sp. Pg. 6-7. 2 folios.
4. Petition by Fortier agreeing to deliver the cargo to Sowley. N.O., Jan. 24, 1784. Spanish. Sp. Pg. 8. 1 folio.
5. Judgement by Alcalde Ordinario DeReggio in favor of Sowley, ordering Fortier to give Sowley the proceeds from the sale of the cargo. Acknowledgement of receipt of payment by Sowley. N.O., Feb. 4-9, 1784. Spanish. Sp. Pg. 8v-10. 2 folios.

SP

(912-A)

Sept. 15, 1783

July 12, 1784

[No Sp. File

#]

Suit by administrator of plantation against estate for payment of salary & notes for 1,583 pesos. Jacques (Santiago) Lamotte (Lamote) vs. the estate of Paul (Pablo) Lacou (Lacour) Dubours (Pable Lacou). Francisco Broutin, curador ad lites of Lacou Dubourg minors. Jan. 10, 1784.

1. Promissory notes signed by Lacou Dubourg. N.O., Sept. 15-Oct. 5, 1783. French. Sp. Pg. 1-3. 3 folios.
2. Petitions by Lamotte. Approved. N.O., Jan. 10-June 20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 4-6, 9, 16. 5 folios.
3. Declaration by Lacou Dubourg acknowledging the notes. N.O., Jan. 12, 1784. Spanish. Sp. Pg. 7. 1 folio.
4. Contract whereby Lacou Dubourg gives to Lamotte power to administer his plantation. N.O., Feb. 1, 1783. French. Sp. Pg. 8. 1 folio.
5. Petition by Broutin requesting that Lamotte present account of the administration of the plantation. Approved. N.O., June 7, 1784. Spanish. Sp. Pg. 9-10. 2 folios.
6. Declarations by Juan Baptista Seizant (Seisant) & by Valantain (Valentin, Valentino) Saulet (Solet) concerning Lamotte's administration, presented at request of Lamotte. N.O., June 11-19, 1784. Spanish. Sp. Pg. 11 - [folio between 15 & 16]. 6 folios.
7. Petition by Broutin requesting that partial payment be made from estate. Approved. Receipt of payment acknowledged. N.O., June 21, 1784. Spanish. Sp. Pg. 17-18. 2 folios.
8. Petition by Lamotte requesting that he be paid the remainder of the debt. N.O., June 25, 1784. Spanish. Sp. Pg. 19. 1 folio.
9. Petitions by Broutin & by Bertoniere requesting that Lamotte be paid a prorated amount by the estate. Approved. N.O., June 26-July 12, 1784. Spanish. Sp. Pg. 20-23. 4 folios.

SP & FR

(775)

Suit for payment of note for 98 pesos. Jean (Juan) Caduc vs. Francois (Francisco) Audiber. Jan. 12, 1784.

Sept. 17, 1783

Jan. 24, 1784

Sp. File

#3328

1. Promissory note by Audiber in favor of Caduc. N.O., Sept. 17, 1783. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Caduc. Approved. Order that since Audiber has no goods, he is to be arrested. N.O., Jan. 12, 1783 [1874]-Jan. 24, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2, 4-6. 4 folios.
3. Declaration by Audiber acknowledging the debt, but claiming that he made partial repayment. N.O., Jan. 12, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2v-3. 1 folio.

SP  
LHQ?

(913)

Jan. 12, 1784  
Jan. 24, 1784

Sp. File  
#3329

Suit for payment of debt of 53 pesos. Juan Caduc vs. Estevan  
Chambon (Chanbon), alias Cendicier (Cendicie, Cendicion).  
Jan. 12, 1784.

1. Petitions by Caduc.. Approved. N.O., Jan. 12-24, 1784.  
Spanish. Sp. Pg. 1, 3-4. 3 folios.
2. Declaration by Chanbon acknowledging the note. N.O.,  
Jan. 12, 1784. Spanish. Sp. Pg. lv-2. 1 folio.

SP

(776)

Feb. 8, 1783  
Jan. 22, 1784

Suit by royal treasurer against notary for payment of 1,024 pesos.  
from purchase of office of public attorney. Joseph (Jose, Josef)  
Foucher (Fouche), treasurer, vs. Fernando Rodrigues, notary.  
Jan. 13, 1784.

Sp. File  
#28

1. Petition by Foucher. Orders by acting Governor Miro that Rodrigues make payment. N.O., Dec. 5, [1783]-Jan. 13, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2, 5. 3 folios.
2. Copy of contract obligating Rodrigues to pay Foucher for the office of public attorney, formerly held by Rafael Perdomo. N.O., Feb. 8, 1783. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
3. Report that since no other goods could be found at Rodrigues' residence, his shoe buckles were embargoed. N.O., Jan. 20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5v.
4. Petition by Foucher requesting that the position of notary be [mejorada]. Approved. N.O., Jan. 22, 1784.

SP  
LHQ?

(914)

Sept. 4, 1783  
Aug. 20, 1787

Sp. File  
#130

Intestate succession. Nicolas Perthuis (Pertuy, Pertui, Pertuis, Pertuit), soldier in the artillery, deceased. Mariana Durocher (Duroche), widow, Nicolas, Constansa (Constancia), & Mariana [Perthuis], children & heirs. House on corner of St. Philip & Bourbon St. Jan. 19, 1784.

1. Formal notification of death of Perthuis. Order by [acting] Governor Miro that the estate be inventoried. N.O., Jan. 19, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
  2. Appointment of Durocher as tutora of the Perthuis minors. N.O., Jan. 22-26, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 1 folio.
  3. Inventory & appraisal of the Perthuis estate. Goods include furniture, clothes, silver, 5 slaves, flour, house, firewood, wine, & papers. N.O., Jan. 28, 1784. Spanish. Sp. Pg. 4-12. 9 folios.
  4. Petition by Durocher requesting that she be informed as to which portion of the estate comprised the amount inherited from her parents. Declaration by escribano. N.O., Jan. 30, 1784. Spanish. Sp. Pg. 13-14. 2 folios.
  5. Petition by Durocher requesting that her marriage contract be presented. Approved. N.O., Feb. 2, 1784. Spanish. Sp. Pg. 15. 1 folio.
- [folios 16-22 - missing]
6. Petition by Durocher requesting that the estate be adjudicated in her favor. Approved. N.O., Feb. 4, 1784. Spanish. Sp. Pg. 23-24. 2 folios.
  7. Account of the administration of the Perthuis estate presented by Durocher. Bills, receipts & promissory notes pertaining to the estate. Approved. N.O., Sept. 4, 1783-Aug. 24, 1784. Spanish & French. Sp. Pg. 25-47. 23 folios.
  8. Partition of the estate among the heirs. N.O., June 30-Sept. 1, 1785. Spanish. Sp. Pg. 48-59. 12 folios.
  9. Account of the costs of the proceedings. N.O., June 10-Sept. 22, 1785. Spanish. Sp. Pg. 60-62. 3 folios.
  10. Petition by Durocher requesting that her marriage contract be returned. Approved. Receipt acknowledged. N.O., Aug. 16-20, 1789. Spanish. Sp. Pg. 63. 1 folio.

SP & FR

(915)

Jan. 20, 1784

Jan. 21, 1784

Sp. File

#3304

Suit by heirs of estate for permission to sell slaves. By Jose Berton, wife of Maria Verdun, & by Pedro, Santiago & Joseph Dauphin, uncles & curadores ad bona of Juan Baptista Verdun & Cadet Verdun, minor heirs of Juan Verdun. Jan. 20, 1784.

1. Petition by Berton & Pedro, Santiago & Joseph Dauphin. N.O., Jan. 20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Testimony presented on behalf of petition. N.O., Jan. 20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Judgement by Alcalde Ordinario DeReggio granting permission. N.O., Jan. 21, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2v-3. 1 folio.

SP

5-A)

Oct. 29, 1783  
May 21, 1787

Suit against estate for payment for work performed on mill.  
Etienne (Estevan) Roquigny (Roquinzy, Roquigni) vs. Pablo  
Lacou Dubourg (Paglo Dubourg). Jan. 20, 1784.

[No Sp.  
File #]

1. Promissory note signed by Lacou Dubourg in favor of Roquigny. N.O., Oct. 29, 1783. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Roquigny. Approved. N.O., Jan. 20-21, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-5. 4 folios.
3. Account of the costs of the suit. N.O., May 21, 1787. Spanish. Sp. Pg. 6. 1 folio.

SP & FR

(C-12)

Nov. 4, 1783  
Jan. 29, 1784

Suit against estate for payment of note for 500 pesos.  
Alexandro Baure (Bore), merchant, vs. estate of Nicolas  
Perthui (Pertuy, Perthuy, Pertui), baker. Mariana Durocher,  
widow of Perthui. Jan. 27, 1784.

Sp. File  
#135

1. Promissory note signed by Perthui in favor of  
De Marigny (Marygnie), endorsed in favor of Boure.  
N.O., Nov. 4, 1783-April 5, 1784 (?). French. Sp.  
Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Baure. N.O., April [Jan] 22-27, 1784.  
Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petition by Durocher requesting that Baure be paid  
by the estate. Approved. N.O., Jan. 29, 1784.  
Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.

SP & FR

(9)

Nov. 22, 1783  
Jan. 30, 1784

Suit against widow of baker for payment of bill for flour.  
Alexis (Alexo) Reaud (Reau), merchant, vs. Mariana Durocher  
(Dourocher, Duroche), widow of Nicolas Pertuy (Pertui, Perthuy)  
[Perthuis], baker. Jan. 28, 1784.

Sp. File  
#132

1. Bill for flour sold by Reaud to Perthuis. [N.O.],  
Nov. 22, 1783. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Reaud. N.O., March [Jan.] 22-28, 1784.  
Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petition by Durocher requesting that Reaud be  
paid by the estate. Approved. N.O., Jan. 30, 1784.  
Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.

(916)

Jan. 20, 1784  
March 13, 1784

Suit by merchant against estate for payment of bill for flour. Francois (Francisco) Mayronne (Maironne), merchant, vs. the estate of Nicolas Pertuy [Perthuis]. Mariana Durocher, widow of Perthuis. Jan. 29, 1784.

Sp. File  
#131

1. Bill for flour sold by Mayronne to Perthuis. N.O., March 13, 1784. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Mayronne. N.O., Jan. 29, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petition by Durocher requesting that Mayronne be paid from the estate. Approved. N.O., Jan. 30, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.

SP & FR

(917)

Jan. 30, 1784

Sp. File  
#3309

Suit for permission to sell slave. By Francisco Voisin, widow of Devilliers (Devillier, Devilliere), & her daughter, Dorothee (Dorotea) Devilliers, concerning sale of grifa, 12 years old.  
Jan. 30, 1784

1. Petition by Voisin & Devilliers. Cite need to purchase more necessary goods. Approved. N.O., Jan. 30, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.

SP

(918)

Suit against estate for payment for delivery of bricks to factory.  
Andres Almonester 6 Roxas vs. estate of Nicolas Perthuis (Pertuy,  
Pertuit). Mariana Durocher, widow of Perthuis. Jan. 31, 1784.

No. 8, 1783  
May 1, 1784

Sp. File  
#134

1. Notes signed by Perthuis acknowledging receipt of bricks  
from Almonester 6 Roxas. N.O., Nov. 8, 1783-Jan. 3, 1784.  
French. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Petition by Almonester y Roxas. N.O., Jan. 30, 1784.  
Spanish. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.
3. Petition by Durocher requesting that Almonester y Roxas  
be paid from the estate. Approved. N.O., May 1, 1784.  
Spanish. Sp. Pg. 7. 1 folio.

SP & FR

19)

Suit by merchant for permission to order shipment of goods from LaRochelle. By Santiago Luis Domingo Beltremieux (Beltiemieur) (Santiago Beltremieux), merchant. Feb. 3, 1784.

Feb. 3, 1784  
Feb. 10, 1784

1. Petitions by Beltremieux. N.O., Feb. 3-6, 1784. Spanish. Sp. Pg. 14, 8. 3 folios.
2. Testimony concerning Beltremieux's ownership of goods in LaRochelle, presented at request of Beltremieux. N.O., Feb. 4-5, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-4. 3 folios.

[Folios 5 - 7 - omitted]

3. Judgement by Intendant Navarro in favor of Beltremieux. Cites royal cedula & conditions of permission. N.O., Feb. 7, 1784. Spanish. Sp. Pg. 8-9. 1 folio.
4. Account of the costs of the suit. N.O., Feb. 9-10, 1784. Spanish. Sp. Pg. 10-12. 3 folios.

SP

(920)

Dec. 31, 1783  
Feb. 5, 1784

Suit by surgeons against estate for payment of bill for services. Luis Boisdore (Boidore) & Juan Sinac (Senac), surgeons, vs. estate of Nicolas Perthuit (Pertuy, Perthui) [Perthuis]. Mariana Durocher, widow of Perthuis. Feb. 3, 1784.

Sp. File  
#133

1. Bill for services rendered by Boisdore & Sinac. N.O., Dec. 31, 1783. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Boisdore & Sinac. N.O., Feb. 3, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petition by Durocher requesting that Boisdore & Sinac be paid from the estate. Approved. N.O., Feb. 5, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.

SP & FR

1)

Feb. 10, 1784  
May 21, 1787

Suit against estate for payment of salary. Baptiste (Bautiste, Bautista, Baptista), free negro, vs. estate of Pablo Lacou (Lacour) Dubourg (Dubur). Antonio Mendez, curador ad lites of Lacou Dubourg minors. Feb. 10, 1784.

Sp. File  
#3168

1. Petition by Baptiste. Order that Baptiste present evidence. N.O., Feb. 10-June 7, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Testimony presented on behalf of Baptiste. N.O., Aug. 27, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2v-3. 1 folio.
3. Petition by Mendez requesting that Baptiste's suit be denied. N.O., Nov. 6, 1784. Spanish. Sp. Pg. 4. 1 folio.
4. Account of the costs of the suit. N.O., May 21, 1787. Spanish. Sp. Pg. 5. 1 folio.

SP

22)

Suit against merchant for annulment of sale of poor quality brandy. Charles (Carlos) Sanguinet vs. Francisco Mayronne, merchant. Feb. 11, 1784.

Feb. 11, 1784

Feb. 28, 1784

Sp. File

#3289

1. Petition by Sanguinet claiming that brandy was undrinkable. Requests that it be inspected. Approved. N.O., Feb. 11, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Appointment of inspectors. Report by inspectors that brandy is undrinkable. N.O., Feb. 12-13, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3-5. 3 folios.
3. Judgement by Alcalde DeReggio in favor of Sanguinet. N.O., Feb. 28, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5-6. 1 folio.

SP

3)

Suit by tailor against estate for payment of bill for clothes. Francoi (Juan, Antonio) Morant (Morin), alias Toulouse (Toulus), tailor, vs. estate of Juan Vincant (Vincent, Vainsent, Vicente, Veincent, Venson). Felicite (Felicidad) Delile (de Lile), widow of Vincant. Antonio Mendez, curador ad lites of the Vincant minors. Feb. 18, 1784.

1783

Sept. 14, 1785

Sp. File  
#3299

1. Itemized bill for clothes purchased by Vincant from Toulouse [N.O., 1783?]. French. Sp. Pg. [1]. 1 folio.
2. Petitions by Toulouse. N.O., Feb. 18, 1784-Sept. 3, 1785. Spanish. Sp. Pg. [2-4,7]. 4 folios.
3. Declaration by Delile, at request of Mendez, denying obligation. N.O., Jan. 18-July 14, 1785. Spanish. Sp. Pg. [5-6]. 2 folios.
4. Judgement by Alcalde Forstall against Toulouse. N.O., Sept. 5, 1785. Spanish. Sp. Pg. [8]. 1 folio.
5. Account of the costs of the suit. N.O., Sept. 14, 1785. Spanish. Sp. Pg. [9]. 1 folio.

SP & FR

(924)

Feb. 19, 1784  
Feb. 21, 1784

Sp. File  
#3167

Suit for payment of note for powder owed in exchange for delivery of skins. Alexandro Baure (Bore, Beure) vs. Juan Vauchere (Bochere, Wauchere, Vaucherer) concerning note owed to Baure's nephew, Juan Lafond (Lafont) endorsed in favor of Baure. Feb. 19, 1784.

1. Petition by Baure. Approved. N.O., Feb. 19-21, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1, 3-5. 4 folios.
2. Declaration by Vauchere acknowledging the note. N.O., Feb. 19, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.

SP

25)

Feb. 20, 1784  
March 12, 1785

Sp. File  
#3313

Suit against estate for payment of bill for \_\_\_\_\_.  
Juan Baptiste Wiltz (Wilt, Wilst, Villz, Wilts) vs. the  
estate of Pablo Lacou (Lacour) Dubourg (Dubour). Francisco  
Broutin, curador ad lites of Lacou Dubourg minors. Feb. 20,  
1784.

1. Bill for \_\_\_\_\_ purchased by Lacou Dubourg from  
[Wiltz]. [N.O.], April 22, 1784. French. Sp. Pg.  
1. 1 folio.
2. Petitions by Wiltz. N.O., Feb. 20-April 1, 1784.  
Spanish. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.
3. Petitions by Broutin & by Bertoniere denying obliga-  
tion. N.O., Aud. 7-11, 1784. Spanish. Sp. Pg. 4-6.  
3 folios.
4. Account of the costs of the suit. N.O., March 12,  
1785. Spanish. Sp. Pg. 7. 1 folio.

SP & FR

925-A)

Feb. 20, 1784

May 21, 1787

[No Sp. File #]

Suit against estate for bill for merchandise. Agustin Fabrett (Fabre, Favret) & Co. vs. the estate of Pablo Lacou Dubourg (Dubour). Celesta Perry, widow of Lacou Dubourg. Francisco Broutin, curador ad lites, of the Lacou Durbourg minors. Pedro Bertoniere, guardian of the Lacou Dubourg estate. Feb. 20, 1784.

1. Itemized bill for cloth, tobacco . . . & other merchandise sold by Lieutaud [?] Febrett & Co. to Lacou Dubourg. N.O., Feb. 24, 1784. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Fabrett requesting that he be paid from the proceeds from the sale of the Lacou Dubourg estate. Feb. 20-April 30, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.
3. Petitions by Broutin & by Bertoniere denying any obligation by the estate. N.O., May 4-10, 1784. Spanish. Sp. Pg. 4-6. 3 folios.
4. Declaration by Perry, at request of Fabrett & Broutin. Acknowledges part of obligation, denies rest. N.O., May 14-Sept. 20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 7-10. 4 folios.
5. Petitions by Broutin & by Bertoniere requesting that prorated payment be made. Approved. N.O., May 19-Oct. 19, 1784. Spanish. Sp. Pg. 11-13. 3 folios.
6. Account of the costs of the suit. N.O., May 21, 1787. Spanish. Sp. Pg. 14. 1 folio.

SP & FR

(926)

March 22, 1783  
Sept. 2, 1784

Sp. File  
#3287

Suit by company against estate for payment of bill for merchandise. Jean (Juan) Reynaud & Co. vs. the estate of Pablo Lacou Dubourg (Pablo Lacou, Pablo Dubourg). Francisco Broutin, curador ad lites of Lacou Dubourg minors. Pedro Bertoniere, guardian of Lacou Dubourg estate. Feb. 21, 1784.

1. Itemized bills for merchandise purchased by Lacou Dubourg from Reynard. N.O., March 22, 1785-Feb. 25, 1784. French. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petitions by Reynaud. N.O., Feb. 21-26, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
3. Petitions by Broutin & by Bertoniere denying obligation. N.O., Feb. 28-Sept. 2, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.
4. Judgement by Alcalde Ordinario De Reggio in favor of Reynaud. N.O., Sept. 2, 1784. Spanish. Sp. Pg. 6v-7. 1 folio.

SP & FR

(927)

Feb. 25, 1784

Feb. 27, 1784

Sp. File  
#3310

Suit for payment of note for wages & rent. Jean (Juan)  
Villeneuve (Villanveba) vs. San Cartier for Richoux (Richous).  
Feb. 27, 1784.

1. Promissory note signed by Richoux. N.O., Feb. 25,  
1784. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Villeneuve requesting that since Richoux  
is near death & very poor, San Cartier satisfy the  
debt. N.O., Feb. 27, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-3.  
2 folios.

SP & FR

28)

Suit for payment of note for 330 pesos. Alexandro Baure (Bore, Beure), merchant, vs. Pedro Villamil (Pedro Gonzalez Villamil). March 2, 1784.

March 2, 1784  
Oct. 19, 1785

Sp. File  
#85

1. Note that promissory note contained on folio 1 was extracted & returned to Baure. Undated. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Baure. N.O., March 2, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petition by Baure requesting that the note be returned upon receipt of payment. Approved. N.O., Oct. 19, 1785. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
4. Account of the costs of the suit. N.O., Oct. 19, 1785. Spanish. Sp. Pg. 5. 1 folio.

SP

(9...)

Oct. 23, 1783  
Jan. 24, 1787

Sp. File  
#109

Suit for payment of notes for insurance covering voyage from N.O. to Jamaica via Habana, & for commissions from sale of slaves. Francisco (Francois) Poussett (Pouset, Pousset), merchant, vs. Francisco Marmillion (Marmillon) & Co., concerning notes in favor of Thompson & Campbell (Cambell).  
March 5, 1784.

1. Itemized statement of account between Marmillion and Poussett, Thompson & Campbell. [N.O.], Oct. 21, 1783. French. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of letter from Poussett to Marmillion & Mercier concerning insurance for voyage. N.O., Feb. 23, 1784. French. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
3. Letter from Mercier to Poussett denying obligation. Suggests waiting until Marmillion's return from Illinois. N.O., Feb. 26, 1784. French. Sp. Pg. 5. 1 folio.
4. Statement of account between Poussett & Marmillion and Thompson & Campbell for 1783. Undated. English. Sp. Pg. 6. 1 folio.
5. Petitions by Poussett. N.O., March 3, 1784-Jan. 24, 1787. Spanish. Sp. Pg. 7, 14. 2 folios.
6. Translation of letters & accounts from folios 3-6, by order of acting Governor Miro. N.O., March 6-22, 1784. Spanish. Sp. Pg. 8-11. 4 folios.
7. Itemized account between Marmillion & Co., and Poussett concerning sale of slaves. Undated. Spanish. Sp. Pg. 12-13. 2 folios.

SP & FR & ENG

930)

April 14, 1784  
May 21, 1787

Suit against estate for repayment of loans for 3,550 pesos. Joseph (Josef) Villars (Vilar, Vilars, Vilard), Royal Commissary. vs. the estate of Pablo Lacou (Lacour) Dubourg (Pablo Dubourg, Pablo Lacou). Francisco Broutin, curador ad lites of Lacou Dubourg minors. March 5, 1784.

Sp. File  
#3311

1. Copies of obligations, dated April 14-June 9, 1784, signed by Lacou Dubourg in favor of Villars. N.O., March 3-5, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-10. 10 folios.
2. Petitions by Villars requesting that he be paid from the proceeds from the sale of the Lacou Dubourg estate. N.O., March 5-Aug. 10, 1784. Spanish. Sp. Pg. 11-13. 3 folios.
3. Copy of the sale of the Lacou Dubourg plantation, dated April 15, 1784, presented at the request of Broutin. N.O., Aug 23, 1784. Spanish. Sp. Pg. 14-17. 4 folios.
4. Petitions by Broutin consenting to partial payment by the estate. N.O., Aug 26-31, 1784. Spanish. Sp. Pg. 18-19. 2 folios.
5. Petition by Villars requesting payment of balance. Approved. Acknowledgement of receipt of payment. N.O., May 5-6, 1786. Spanish. Sp. Pg. 20-21. 2 folios.
6. Account of the costs of the suit. N.O., May 21, 1787. Spanish. Sp. Pg. 22. 1 folio.

SP

31)  
Suit by merchant against estate for payment of loans & bill for merchandise. Juan Suriray (Surire) de Larue (Juan Suriray), merchant, vs. Pablo Lacou Dubourg (Pablo Lacou). Francisco Broutin, curador ad lites for Lacou Durbourg minors. Pedro Bertoniere, guardian of Lacou Dubourg estate.

March 10, 1784

Feb. 24, 1784  
May 14, 1784

Sp. File  
#3296

1. Itemized bill for merchandise sold by Suriray de Larue to Lacou Dubourg. N.O., Feb. 24, 1784. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Suriray de Larue. N.O., March 10, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petitions by Broutin & by Bertoniere requesting that Suriray de Larue be paid by the estate. Approved. N.O., May 13-14, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3-5. 3 folios.

SP & FR

(932)

March 21, 1784

July 28, 1788

Sp. File

#3509

Succession. Jaque (Santiago) [Jaques?] Lemelle (Lemel, Lemell), deceased. Francois (Francisco) Lemelle, brother & legatee. Santiago Braud (Breud, Breaud), son of the late Dionisio Braud, nephew & legatee. Jaquelina, free mulattress, heir. Agathe (Agata, Agueda), Tonton (Maria Juana, Juana Francisca), & Adelaide (Adelaida, Adelayde) Lemelle, free quadroons, daughters of Jaquelina [& of Jacques Lamelle?], heirs. Francisco Blache (Blas), testamentary executor. Francisco Broutin, defender of heirs. Phelipe Guinoult, defender of legatees. Houses located on Royal St. March ~~24~~<sup>21</sup>, 1784.

1. Formal notification of death of Lemelle. N.O., March 21-22, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of the will of Lemelle, including itemized disposition of goods, dated April 21, 1783. N.O., March 23, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2v-12. 10 folios.
3. Inventory & appraisal of the Lemelle estate. Goods include furniture, papers, clothes, silver, jewelry, 2 slaves, house constructed of wood & bricks, bordered by that of Pedro Aragon & by that of Doudon, another house, constructed of brick between beams, bordered by that of Planchar & by that of Doudon. Approved. N.O., March 24-April 4, 1784. Spanish. Sp. Pg. 13-61. 49 folios.
4. Petitions by heirs & by legatees requesting that they be given their shares of the estate. Concurrence by Blache. Approved. N.O., May 1-5, 1784. Spanish. Sp. Pg. 62-67. 6 folios.
5. Sale of those goods of the Lemelle estate not specifically left to legatees or heirs, including house & wine. N.O., May 8-June 5, 1784. Spanish. Sp. Pg. 68-80. 13 folios.
6. Account of the administration of the Lemelle estate presented by Blache at request of Broutin. Bills, notes & receipts concerning the estate. Copy of acknowledgement of receipt of goods from the Lemelle estate by Francois Lemelle. Approval of Blache's account. N.O., March 1, 1784-Jan. 18, 1785. Spanish & French. Sp. Pg. 62-125, 144v-145. 65 folios.
7. Response to Blache's account by Broutin. N.O., June 25, 1784. Spanish. Sp. Pg. 126-144. 19 folios.
8. Account of the costs of the proceedings. July 2, 1784-April 26, 1785. Spanish. Sp. Pg. 146-148. 3 folios.

(932)

9. Partition of the estate among the heirs. N.O., June 6-8, 1784. Spanish. Sp. Pg. 149-160. 12 folios.
10. Petitions by contador judicial & by Broutin requesting that their fees be adjusted upwards. Approved. N.O., July 8, 1784. Spanish. Sp. Pg. 161-162. 2 folios.
11. Petition by Adelaide, Tonton & Agathe Lemelle requesting that they be given their share of the estate. Concurrence by Blache. Approved. N.O., June 11-14, 1787. Spanish. Sp. Pg. 163-164. 2 folios.
12. Petition by Agathe Lemelle requesting that she be given copies of the proceedings. N.O., July 28, 1788. Spanish. Sp. Pg. 165. 1 folio.

SP & FR

(934)

March 27, 1784  
April 1, 1784

Sp. File  
#3268

Suit for payment of bill for dry goods. Pedro Surget vs. Margaritte (Margarita) Voix, free negress. March 29, 1784. March 29, 1784.

1. Itemized bill for dry goods sold by Surget to Voix. N.O., March 27, 1784. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Surget. Approved. N.O., March 29-April 1, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2, 4-5. 1 folio.
3. Declaration by Voix acknowledging the debt. N.O., March 29, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.

SP

(935)

Jan. 27, 1784  
March 30, 1784

Suit by merchant for payment of bill for wood & dry goods.  
Pierre (Pedro) Guillaume (Guillermo) Sejourne, merchant, vs.  
Honorato de Lanobiliere (Lanobiliere de la Chaise). March 30,  
1784.

Sp. File  
#3291

1. Itemized bills for wood & dry goods sold by Sejourne  
Lanobiliere. N.O., Jan. 27-March 27, 1784. French.  
Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petition by Sejourne. N.O., March 30, 1784. Spanish.  
Sp. Pg. 3. 1 folio.

FR & SP

(36)

March 31, 1784  
Sept. 16, 1784

Sp. File  
#3312

Suits by creditors against estate for payment of bills for services. Lorenzo (Lorenzo) Wiltz (Wilst); Luis Boisdore (Boisdore, Boidores), Juan Senac & Robert (Roberto) Dow, surgeons, vs. the estate of Santiago [Jacques] Lemelle. Francisco Blache, testamentary executor of the Lemelle estate. Phelipe Guinault, defender of legatees. Francisco Broutin, defender of heirs. March 31, 1784.

1. Suit by Wiltz against Lemelle estate for payment for carpentry and masonry work performed on his house. Includes itemized bill for services; petition by Wiltz, acknowledgements of obligation by Blache, Buinalut & Broutin; order by Alcalde De Reggio that payment be made, acknowledgement of receipt of payment by Wiltz. N.O., March 31-April 19, 1784. Spanish & French. Sp. Pg. 1-6. 6 folios.
2. Suit by Boisdore & Senac, surgeons against Lemelle estate for payment for services rendered. Includes itemized bill; petition by Boisdore & Senac; acknowledgements of obligation by Blache, Broutin & Guinault; order by Alcalde De Reggio that payment be made; acknowledgement of receipt of payment by Boisdore & Senac. N.O., April 10-May 4, 1784. Spanish & French. Sp. Pg. 7-13. 7 folios.
3. Suit by Dow against Lemelle estate for payment for medicines. Includes itemized bill, petitions by Dow; acknowledgement of obligation by Blache, Broutin & Guinault; order by Alcalde De Reggio that payment be made; acknowledgement of receipt of payment by Dow. N.O., April 16-June 7, 1784. Spanish & French. Sp. Pg. 1-10. [new pagination] 10 folios.
4. Account of the costs of the suit. N.O., Sept. 11-16, 1784. Spanish. Sp. Pg. [Folio between 10 & 11] - 12. 3 folios.

SP & FR

38)

March 27, 1775  
April 15, 1784

Suit by partner in company for freezing of assets of recently deceased partner. By Pierre (Pedro) Surget, merchant & ship captain, concerning company held with Dumas & the late Griemard, merchants of Cap Francais. April 15, 1784.

Sp. File  
#3290

1. Orders & instructions issued by Dumas & Griemard to Surget concerning voyage from Cap Francais to Louisiana. Cap Francais, March 27, 1775. French. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petition by Surget requesting that the goods pertaining to Griemard in the possession of Cavelier be retained by the latter until Surget has settled accounts with Griemard's succession. Requests that Miguel Fortier & Alexo Reaud, merchants, present account of their affairs with the company. Approved. N.O., April 15, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
3. Petitions by Fortier & Reaud promising to send Surget the account. [N.O.], undated. Spanish. Sp. Pg. 5. 1 folio.

SP & FR

39)

April 17, 1784

Sp. File  
#115

Copy of dispatch from Intendant to Regidor & Alferez Real concerning jurisdictional dispute. From Martin Navarro, Intendant to Francisco Mario De Reggio, regidor & alferez real concerning complaint against Guillermo Duparc, first mate of the ship, "El Galveston". April 17, 1784.

1. Copy of dispatch responding to De Reggios' request that Duparc be arrested for denying De Reggio's authority. Navarro critical of De Reggio's handling of case. N.O., April 17, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.

940)

Oct. 6, 1782  
Aug. 7, 1786

Sp. File  
#3303

Suit against estate for payment of notes for 172 pesos. Helena (Elena) Toussaint (Tausin, Toussin, Tousaint, Tousan), widow of Juan Bautista Benoit (Benoy, Benoist) seamstress vs. the estate of Pablo Lacou (Lacour) Dubourg (Dubur). Francisco Broutin, curador ad lites of the Lacou Dubourg minors. Pedro Bertoniere, guardian of the Lacou Dubourg estate. April 20, 1784.

1. Promissory note signed by Lacou Dubourg in favor of Toussaint. N.O., Oct. 6, 1782. French. Sp. Pg. 221. 1 folio.
2. Petitions by Toussaint. Cites hardship of long hours working as seamstress. N.O., April 20, 1784-June 14, 1786. Spanish. Sp. Pg. 222-223, 227-229, 234. 6 folios.
3. Petitions by Broutin & by Bertoniere requesting that Toussaint be paid a prorated amount from the estate. Approved. N.O., Aug. 9-16, 1784. Spanish. Sp. Pg. 224-226. 3 folios.
4. Testimony presented on behalf of Toussaint. N.O., May 19, 1786. Spanish. Sp. Pg. 230-233. 4 folios.
5. Order by Alcalde Orve that Toussaint be paid in full by the estate. Acknowledgement of receipt of payment by Toussaint. N.O., June 16, 1786. Spanish. Sp. Pg. 234v-236. 2 folios.
6. Account of the costs of the suit. N.O., Aug. 7, 1786. Spanish. Sp. Pg. 17-19. [new pagination]

SP & FR

940-A)

March 22, 1783

July 19, 1787

No Sp. File #

Suit by oficial mayor of the treasury against estate for payment of note for 3,300 pesos. Jose (Joseph, Josefe) Antonio de Hoa, oficial mayor of the treasury, vs. the estate of [Jean] (Juan) Vincent (Viencent, Vizente, Vinsent, Veincente, Vicente). Francisco Broutin, curador ad lites of the Vincent minors. Joseph Montegut, guardian of the Vincent estate. Felicite (Feliciana) Delile, widow of Vincent. April 20, 1784.

1. Promissory note signed by Vincent in favor of Broutin. Transfer of note by Broutin in favor of Hoa. N.O., March 22-24, 1783. French & Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petitions by Hoa. Consent by Broutin to payment. N.O., April 20, 1784-Jan. 27, 1785. Spanish. Sp. Pg. 3-7. 5 folios.
3. Declarations by Montegut & Delile acknowledging the note. N.O., Jan. 28-Feb. 1, 1785. Spanish. Sp. Pg. 7-9. 2 folios.
4. Judgement by Alcalde Forstall in favor of Hoa. N.O., Feb. 12, 1785. Spanish. Sp. Pg. 9v-10. 1 folio.
5. Petition by Hoa requesting that the judgement be enforced. Approved. N.O., March 15, 1785. Spanish. Sp. Pg. 11-12. 2 folios.

[Folios 13-18 - missing]

6. Account of the costs of the suit. N.O., Oct. 18, 1785. Spanish. Sp. Pg. 19. 1 folio.
7. Petition by Hoa requesting that he be allocated part of the amount owed by the Vincent estate to that of Philiberto (Giliberto) Farche. Approved. N.O., April 28, 1785. Spanish. Sp. Pg. 20-21.
8. Account of the costs of the suit incurred since Oct. 18, 1785. N.O., July 10-19, 1787. Spanish. Sp. Pg. 22-23. 2 folios.

SP & FR

(941)

April 20, 1784

Sp. File

#?

Suit for redhibitory action in sale of slave Juan Domongo Ceresola (Deresola, Seresola) vs. Pablo de Paulis (Paulis) Palmero, concerning sale of Juana, negress. (Fragment) April 20, 1784.

[Folios 1-8 - missing]

1. Petition by Palmero & Ceresola stating that they have reached an accord. Requests that the suit be terminated. Approved. N.O., April 20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 9-10. 2 folios.

SP

943)

April 23, 1784  
May 21, 1787

Sp. File  
#3286

Suit against estate for payment of bill for tools. Etienne (Estevan) Roquigny (Roquiny, Roquinis) vs. estate of Pablo Lacou (Lacour) Dubourg (Dubour). Francisco Broutin, curador ad lites for the Lacou Dubour minors. Pedro Bertoniere, guardian of the Lacou Dubour estate. April 23, 1784.

1. Petitions by Roquigny requesting that he be paid in full by the estate. Approved. Acknowledgement of receipt of payment. N.O., April 23-May 8, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1, 3, 11, 13-14. 5 folios.
2. Certification of the authenticity of the note. N.O., April 24, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2. [233]. 1 folio.
3. Petitions by Broutin & by Bertoniere requesting that a prorated amount be paid to Roquigny. N.O., May 13-Aug. 13, 1784. Spanish. Sp. Pg. 4-6, 12. 4 folios.
4. Testimony presented at request of Roquigny. N.O., Aug. 7-11, 1784. Spanish. Sp. Pg. 7-10. 4 folios.
5. Account of the costs of the suit. N.O., May 21, 1787. Spanish. Sp. Pg. 15. 1 folio.

SP

14)

April 22, 1784

April 28, 1784

Sp. File

#3308

Suit by ship captain for payment of bill for powder. Pierre (Pedro) Villeur (Vileur), captain of the ship, "La Tonton", vs. Luis Chamard. April 26, 1784.

1. Bill for powder sold by Villeur to Chamard. N.O., April 22, 1784. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Villeur. Approved. N.O., April 26-28, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2, 4-6. 4 folios.
3. Declaration by Chamard denying obligation. Claims that the powder had turned bad. N.O., April 26, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2v-3. 1 folio.

SP & FR

(45)  
(Extracted & placed with succession of Jacques (Santiago)  
Landreau. (437) (10-29-70)

m.d.

6)

May 12, 1784  
May 14, 1784

Suit by owner of ship for admission of testimony concerning faulty repair of ship. By Josef (Jose) Diaz (Dias), owner of the ship, "Don Quijote", concerning caulking job performed by Pedro Visoso. May 12, 1784.

Sp. File  
#2

1. Petition by Diaz detailing the work performed, & the troubles encountered during voyage to Jamaica. Requests that testimony be presented. Approved. N.O., May 12-13, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-3. 3 folios.
2. Testimony presented on behalf of Diaz, concerning the repairs & the voyage. N.O., May 13-14, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3-7. 4 folios.

SP

47)

Suit for permission to conduct sale of merchandise. By Pierre (Pedro) Gregoire (Gregorio) Sejourne, merchant. May 12, 1784.

May 12, 1784

May 27, 1784

Sp. File

#38

1. Petition by Sejourne. Approved. N.O., May 12, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Sale of merchandise, including paper, vinager, powder, iron & shirts. Approved. N.O., May 12-26, 1784. Spanish. Sp. Pg. lv-13. 12 folios.
3. Petition by Sejourne requesting that an account of the costs of the proceedings be presented. Approved. N.O., May 27, 1784. Spanish. Sp. Pg. 14. 1 folio.

SP

(948)

May 17, 1784  
May 19, 1784

Suit for payment of note for 173 pesos. Francisca Voisin,  
widow of captain Balthasar Devillier (de Villier), vs.  
Daniel Luc. May 17, 1784.

Sp. File  
#3306

1. Petitions by Voisin. N.O., May 17-19, 1784. Spanish.  
Sp. Pg. 1, 3-4. 3 folios.
2. Declaration by Luc acknowledging the note, but claiming  
that he had given as payment to Voisin a quantity of  
bear oil. N.O., May 17, 1784. Spanish. Sp. Pg. lv-  
2. 1 folio.

(949)

May 19, 1784

Sp. File  
#3301

Suit by heir [against guardian of estate] for accounting of the goods in his possession. Juan Luis Troufleau (Trauvleaut) vs. Santiago Chapron. Chapron plantation located 6 leagues downriver from N.O. May 19, 1784.

1. Petition by Traufleau. Approved. N.O., May 19, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.

SP

(950)

Jan. 25, 1780  
May 24, 1784

Sp. File  
#121

Copy of criminal proceedings for attempted murder. Against Josef (Jose) Dorquigny (Dorquiny, Dorquini, Dorquinis) (Juan Josef Dorquigny), surgeon of the Royal Armada, for the attempted murder of Antonio Marmillon (Mermilion). May 24, 1784.

[Date that copy of the proceedings made, original document dated Jan. 25, 1780]

1. Petition by Marmillon detailing charges against [see (952) (6-2-84) Dorquigny. Requests that Dorquigny be arrested with his goods embargoed, & that testimony be presented concerning the offense. Order that testimony be presented. N.O., Jan. 25, 1780. Spanish. Sp. Pg. 1-3. 3 folios.
2. Testimony presented on behalf of Marmillon, detailing the assault. N.O., Jan. 25-26, 1780. Spanish. Sp. Pg. 3-22. 19 folios.
3. Arrest & embargo of goods of Dorquigny. Inventory of his clothes & personal effects, including jewelry, medicines, surgical instruments & papers. N.O., Jan. 28-31, 1780. Spanish. Sp. Pg. 22-28. 6 folios.
4. Interrogation of Dorquigni. Dorquigny rejects jurisdiction of court, claiming that he holds the fuero de marina. N.O., Feb. 3, 1780. Spanish. Sp. Pg. 28-29. 1 folio.
5. Report that Dorquigni escaped from prison. Orders for the arrest of Dorquigny, at request of Marmillon. N.O., Feb. 6-March 11, 1780. Spanish. Sp. Pg. 29-39. 10 folios.
6. Petition by Marmillon requesting that Dorquigny stand trial in spite of his fuero, due to his escape from prison. Approved. N.O., March 14-15, 1780. Spanish. Sp. Pg. 39-41. 2 folios.
7. Interrogation of Dorquigny, who denies charges. N.O., March 16-18, 1780. Spanish. Sp. Pg. 41-45. 4 folios.
8. Petition by Marmillon requesting that he be separated from the case. Pardons Dorquigny for his acts. Approved. Appointment of prosecutor. N.O., April 4-6, 1780. Spanish. Sp. Pg. 45v-47. 2 folios.
9. Petition by prosecutor formally accusing Dorquigny. N.O., April 10, 1780. Spanish. Sp. Pg. 47-50. 3 folios.

(1)  
March 31, 1784  
June 3, 1784

Suit for repayment of balance of loan of 122 pesos. Robert (Roberto, Rovertto) Jones, merchant, for Santiago Cacoperhait [Copperwaith?], vs. Ana Cheval (Chavel), free mulattress. May 25, 1784.

Sp. File  
#69

1. Copy of notorized obligation by Cheval in favor of Jones, dated March 31, 1784. N.O., May 11, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Petition by Jones. Approved. N.O., May 25-26, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5-7. 3 folios.
3. Seizure of one of Cheval's slaves, Francisca, negress. Appraisal of Francisca. N.O., May 26-28, 1784. Spanish. Sp. Pg. 7v-9. 2 folios.
4. Petition by Jones requesting that Francisca be sold at auction. Approved. N.O., May 29, 1784. Spanish. Sp. Pg. 10. 1 folio.
5. Petition by Cheval requesting that Francisca be released in return for repayment of the debt. Approved. Acknowledgement of receipt of payment by Jones. J.O., June 2-3, 1784. Spanish. Sp. Pg. 11-12. 2 folios.
6. Account of the costs of the suit [N.O.], undated. Spanish. Sp. Pg. 13. 1 folio.

SP

(950)

10. Appointment of Francisco Broutin as defender of Dorquigny. N.O., April 11, 1780. Spanish. Sp. Pg. 50.
11. Petitions by Broutin. N.O., April 29, 1780-Nov. 29, 1781. Spanish. Sp. Pg. 50v-52, 53v-55, 61, 64, 67v-69. 7 folios.
12. Petitions by prosecutor. N.O., May 8, 1780-Nov. 19, 1781. Spanish. Sp. Pg. 52v-53, 61v-64, 65-67. 7 folios.
13. Ratification of earlier testimony, at request of prosecutor. N.O., May 13, 1780. Spanish. Sp. Pg. 55-60. 5 folios.
14. Sentence imposed on Dorquigny by acting Governor Piernas. Sentenced to six years imprisonment at the fort of San Juan de Ulloa in Veracruz. N.O., Jan. 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 69v-71. 2 folios.
15. Account of the costs of the proceedings. N.O., Jan. 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 71-72. 1 folio.
16. Inventory & sale of Dorquigny goods undertaken at request of Broutin to pay court costs. Jan. 19-April 30, 1782. Spanish. Sp. Pg. 72-83. 11 folios.
17. Account of the costs of the proceedings incurred since Jan. 18. N.O., May 15-Aug. 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 83v-86. 3 folios.
18. Reports concerning the preparations to take Dorquigny aboard ship in fulfillment of his sentence. Inventory of goods taken with him. N.O., Sept 2-4, 1782. Spanish. Sp. Pg. 86v-92. 6 folios.
19. Petition by Mariano Baro, captain of the ship, "La Esperanza" requesting that he be given copy of the proceedings. Approved. N.O., Sept. 4, 1782. Spanish. Sp. Pg. 92v-93. 1 folio.
20. Petitions by creditors of Dorquigni requesting payment for goods & services. Bills. Acknowledgements of receipt of payment from escribano. N.O., Sept. 7, 1782-April 1, 1784. Spanish & French. Sp. Pg. 93v-96. 3 folios.
21. Account of the costs of the proceedings incurred since Aug. 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 96.

Doc. #952  
Box 42

File #126 )  
June 2, 1784. )  
PP. 1 to 23. )  
All in Span- )  
ish. )  
Judge: Don )  
Pedro Piernas. )  
Court Clerk: )  
Andres Almon- )  
aster. )

OFFICIAL CRIMINAL PROCEEDINGS  
INSTITUTED AGAINST DON JUAN  
JOSE DORQUINY FOR HAVING ES-  
CAPED FROM THE PUBLIC JAIL.

The record shows that on Feb.  
6th, 1784, the Governor was  
informed of the escape of the  
prisoner, Don Juan Jose Dor-  
quiny, from the public jail.

On this information the Governor ordered the immediate arrest of said prisoner and the investigation of his escape.

In compliance with the preceding decree, Don Francisco Muñoz, the jail keeper testified that he believes that said prisoner must have escaped by scaling the walk of his cell at dawn, as said prisoner was in his cell when he made his last inspection. The record shows that the Military Councillor Don Juan del Postigo went to the public jail and found that the said jail keeper's testimony was in conflict with the evidence found after having inspected said public jail, as said evidence indicate that said prisoner must have escaped from said jail with the acknowledgment and consent of the jail keeper or the sentry on guard named Josef Sorrilla.

Don Josef Sorrilla, Corporal of Militia, under oath testified that when he made his last inspection said prisoner was in his cell and that he then went to sleep in the rear of the jail where he lives with his wife, and that he does not know anything about said prisoner's escape.

The record shows that several other persons were questioned in connection to the escape of said prisoner and their testimonies disclosed that no accessory was implicated in the crime.

(cont'd)

Doc. #952  
(cont'd)

Upon the report submitted by Don Juan del Postigo, Military Chancellor, the Court ordered the immediate arrest of Josef Sorrilla and Francisco Muñoz, and that their properties be seized, and that said persons be held in custody to await further investigation of the escape of said prisoner.

The record shows that said prisoner was captured and incarcerated, and that the Governor then ordered the immediate release of Josef Sorrilla and Francisco Muñoz as the evidence found proved that they were not accessories to the crime.



1784060201

02 June 1784 Criminal proceedings against Juan Jose Dorquiny for escaping from jail. W.P.A.#952; Sp.Doc.#126.  
12 piece(s); 22 folio(s).



Suit for ship captain for absolution from responsibility for losses of cargo as a result of running aground enroute from Guarico to N.O. By Alexandre (Alexandro) LaFosse (Lafos, Lafosa, Lafox), captain of the ship "San Pedro", which ran aground near the mouth of the Mississippi. June 4, 1784.

June 4, 1784  
Nov. 16, 1784

Sp. File  
#118

1. Copy of declaration presented by LaFosse at his request. Details the voyage from Guarico to N.O., & the damage sustained by the cargo. N.O., June 4, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-22. 22 folios.
2. Examination of cargo & presentation of testimony concerning the voyage, at request of LaFosse. Inspection of damage to ship. N.O., June 5-July 1, 1784. Spanish. Sp. Pg. [unnumbered folios between f. 22-25] - [unnumbered folio following f. 80] 59 folios.
3. Sale of cable from ship, conducted at request of LaFosse. N.O., July 3-13, 1784. Spanish. Sp. Pg. [unnumbered]. 4 folios.
4. Petition by LaFosse requesting that he be absolved of responsibility for the losses, & that he present an account of expenses incurred in the salvage & repair of the ship. Approved. N.O., Aug. 13-14, 1784. Spanish. Sp. Pg. [unnumbered]. ] folios.
5. Copies of notes, receipts & bills pertaining to salvage & repair of the ship, dated June 7-Aug. 3, 1784. N.O., Aug 14-16, 1784. Spanish. Sp. Pg. [unnumbered]. 25 folios.
6. Account of the costs of the suit. N.O., Aug. 17-Nov. 16, 1784. Spanish. Sp. Pg. 84-86. 3 folios.

SP

4)

April 12, 1782  
July 27, 1784

Sp. File  
#3293

Suit by relatives against estate for payment (of bill) for plantation. Alexo Pery, Marie (Maria) Francoise (Francisco) Pery, wife of Valentino Saulet, Celeste (Maria Celesta) Pery, widow of Pablo Lacou Dubourg, Marie (Maria) Therese (Theresa) Pery, wife of Thomas Saulet, & Helene (Helena) Pery vs. the estate of Lacou Dubourg. Francisco Broutin, curador ad lites of the Lacou Dubourg minors. Plantation, 40 by 40 arpanes, located 1/2 league from N.O. on the west bank. June 9, 1784.

1. Copy of contract, dated April 12, 1782, whereby Francoise Aufrere Pery (Francisca Aufrere, widow of [Gerard] Pery) sells plantation to her son, Lacou Dubourg. Plantation bordered by the property of the widow Lionais & by that of the Convent. N.O., June 5, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Petition by Alexo Pery, Marie Francoise Pery, Celeste Pery & Helene Pery requesting that they be paid the amount owed for the purchase of the plantation plus an additional amount stipulated in Lacou Dubourg's will. N.O., June 9, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.
3. Petition by Broutin requesting that the relatives be paid by the estate. Approved. Acknowledgement of receipt of payment. N.O., July 23-27, 1784. Spanish. Sp. Pg. 7-8. 2 folios.

SP

955)

March 20, 1784  
Sept. 1784

Sp. File  
#34

Suit by merchant against Royal Notary [escribano?] for payment of note for 569 pesos. Josef (Joseph) Diaz (Dias), merchant, vs. Fernando Rodriguez, escribano. June 11, 1784.

1. Promissory note signed by Rodriguez in favor of Diaz. Acknowledgement of receipt of partial payment. N.O., March 20-Sept. 1784. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Diaz. Approved. Seizure of house & garden of Rodriguez. N.O., June 11-July 13, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-3, 4-8. 7 folios.
3. Declaration by Rodriguez acknowledging the note. N.O., June 12, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3.
4. Petition by Dias requesting that the house & garden of Rodriguez be appraised. Approved. N.O., July 27, 1784. Spanish. Sp. Pg. 9-10. 2 folios.

SP

56)

Suit for payment of bill for taffia & coffee. Maurice (Mauricia)  
Rondineau vs. Pedro (Cadet) Portal. June 11, 1784.

July 5, 1783  
June 14, 1784

1. Itemized bill for taffia & coffee sold by Rondineau to Portal. [N.O., July 5, 1783?]. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Rondineau. Approved. N.O., June 11-14, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2, 4-5. 3 folios.
3. Declaration by Portal acknowledging the debt. N.O., June 11, 1784. Sp. Pg. 2v-3. 1 folio.

SP & FR

957)

June 13, 1784  
Aug. 4, 1784

Suit by merchant to conduct sale of ship. By Lorenzo (Lorenzo) Wiltz (Wilts, Wilz, Vilt), merchant, concerning the ship, "El Yndio". June 13, 1784.

1. Petition by Wiltz. Approved. N.O., June 13, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Sale of the ship. Approved. N.O., June 13-26, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1v-7. 6 folios.
3. Account of the costs of the proceedings. N.O., June 28-29, 1784. Spanish. Sp. Pg. 8-9. 2 folios.
4. Petition by Luis Toutant (Toutan) Beauregard, regidor & alcalde mayor, and one of the bidders, requesting copy of the proceedings. N.O., Aug. 4, 1784. Spanish. Sp. Pg. 10-11. 2 folios.

SP

59)

Oct. 13, 1757  
Nov. 2, 1785

Sp. File  
#138

Succession. Jacques (Santiago, Jacobo) Lorrains (Llorens, Laurains, Lorens, Lorenzo, Laureins, Lorains, Lorent), alias Tarascon, deceased. Mari (Maria) Louise (Luisa) Baudein (Baudin, Beaudin), widow & testamentary executor. Francisca Lorrains, wife of Juan Luis Allar (Luis Allar); Pelagia Lorrains, & Santiago Bautista Lorrains; children & heirs. Francisco Broutin & Antonio Mendez, curadores ad lites of the Lorrains minors. Plantations at Bayou St. John, 1 league from N.O., 20 arpanes wide & 8 arpanes wide. House on the corner of St. Philip & Burgundy Sts. June 30, 1784.

1. Formal notification of the death of Lorrains. N.O., June 30-July 1, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of the will of Lorrains, dated Oct. 11, 1782. Cites goods (including two houses in N.O. & three plantations), dowry, debts & other transactions. Orders that his slaves Margarita, negress, & her daughter, Maria Adelaida, mulatress, be freed. N.O., July 1, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3-22. 20 folios.
3. Recognition of Baudein as tutora & curadora of the Lorrains minors. N.O., July 1-2, 1784. Spanish. Sp. Pg. 22-23. 1 folio.
4. Inventory & appraisal of the Lorrains estate. Goods include clothes, furniture, livestock, equipment, 10 slaves, plantations at Bayou St. John, bordered by that of Santilly, & house on corner of St. Philip & Burgundy, bordered by that of Lacoste & by that of Chapion. Appointment of Pedro Bertoniere as defender for Baudein. N.O., July 3-15, 1784. Spanish. Sp. Pg. 24-30, 32v-45. 20 folios.
5. Petition by Margarita & Maria Adelaida that they be given their certificate of manumission in accordance with the terms of the will. Approved. N.O., July 8-9, 1784. Spanish. Sp. Pg. 31-32. 2 folios.
6. Petitions by Bertoniere requesting that Boudein be adjudicated the goods of the estate, cites lower return after estate is auctioned. Approved. N.O., July 23-Aug. 11, 1784. Spanish. Sp. Pg. 46-48, 51-53. 6 folios.
7. Petition by Broutin opposing adjudication of estate to Baudein. Requests that estate be sold. N.O., Aug. 4, 1784. Spanish. Sp. Pg. 49-50. 2 folios.
8. Accounts of the administration of the estate presented by Baudein, at request of Broutin. Bills & receipts pertaining to the succession. N.O., June 28-Sept. 23, 1784. Spanish. Sp. Pg. 54-76. 23 folios.
9. Response by Broutin to Baudein's account. Approval

'960)

Suit by merchant for admission of evidence to prove vecindad.  
By Juan Line, merchant. July 14, 1784.

July 14, 1784

July 17, 1784

Sp. File

#33

1. Testimony presented at request of Line, concerning Line's tenure in N.O. N.O., July 14-15, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Certification of Line's vecindad by Alcalde Ordinario De Reggio, at request of Line. N.O., July 16, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.
3. Account of the costs of the proceedings. N.O., July 17, 1784. Spanish. Sp. Pg. 7-8. 2 folios.

SP

- (959) of account. N.O., Sept. 25-28, 1784. Spanish. Sp. Pg. 77-86. 10 folios.
10. Account of the costs of the proceedings. N.O., Sept 20-Oct. 24, 1784. Spanish. Sp. Pg. 87-88, 106-107. 2 folios.
  11. Copy of marriage contract between Lorrains & Baudein, dated Oct. 6-11, 1784. French & Spanish. Sp. Pg. 89-100. 12 folios.
  12. Appointment of Mendez as curador ad lites for the Lorrains minors, replacing Broutin. N.O., Oct. 15-16, 1784. Spanish. Sp. Pg. 101-103. 3 folios.
  13. Partition of the estate among the heirs, at request of Mendez. Amended after presentation of documents & petitions concerning sale of slaves. N.O., Jan. 13, 1783-April 21, 1785. Spanish & French. Sp. Pg. 104-105, 108-135. 30 folios.
  14. Petition by Mendez requesting that action be taken to force Baudein to pay the costs of the proceedings. N.O., Nov. 2, 1785. Spanish. Sp. Pg. 136. 1 folio.

SP & FR

(961)

July 17, 1784  
July 24, 1784

Suit against escribano for payment of note for 206 pesos.  
Philibert (Filiberto, Filiverto) Farge (Fars) vs. Fernando  
Rodriguez, escribano de gobierno, cabildo y publico. July 17,  
1784.

Sp. File  
#105

1. Note that promissory note contained on folio 1 was extracted & given to Farge. Undated. Spanish. Sp. Pg. [1] 1 folio.
2. Petitions by Farge. Approved. N.O., July 17-24, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-3, 4-6. 5 folios.
3. Declaration by Rodriguez acknowledging the note. N.O., July 22, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3.

SP

(961-A)

Oct. 7, 1782  
Aug. 11, 1784

Suit against estate for payment of notes for 344 pesos. Carlos Poree (Porre) vs. the estate of Pablo Lacou Dubourg (Pablo Dubourg). Francisco Broutin, curador ad lites of Lacou Dubourg minors. Pedro Bertoniere, guardian of the Lacou Dubourg estate. July 17, 1784.

No Sp. File #

1. Promissory notes signed by Lacou Dubourg. N.O., Oct. 7, 1782-March 14, 1783. French. Sp. Pg. [Folio before f. 1]-1. 2 folios.
2. Petition by Poree, Confirmation of Lacou Dubourg's signature. N.O., July 17-30, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.
3. Petitions by Broutin & by Bertoniere requesting that Poree be paid a prorated amount by the estate. Approved. N.O., Aug. 2-11, 1784. Spanish. Sp. Pg. 4-6. 3 folios.

SP & FR

(901-4)

May 4, 1783  
Oct. 13, 1784

No So, File #

Suit against estate for payment of bill for shingles. Pierre (Pedro) Dauphin & his brother, Joseph (Josef) Dauphin, vs. the estate of Pablo Lacou Dubourg (Dubour) (Pablo Dubourg). Francisco Broutin, curador ad lites of the Lacou Dubourg minors. Pedro Bertoniere, guardian of the Lacou Dubourg estate. [Celeste] (Celesta) Pery (Perry). July 27, 1784.

1. Notes signed by Lacou Dubourg acknowledging receipt of shingles. Notes by Valentain & Thomas Saulet that payment was not received. N.O., May 4, 1783-May 18, 1784. French. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Petition by Pierre & Joseph Dauphin requesting that the Lacou Dubourg estate pay them for the shingles sold by their late brother, Jaque (Santiago) Dauphin. N.O., July 27, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5. 1 folio.
3. Declaration by Pery acknowledging the debt, made at request of Broutin. N.O., Sept. 9-22, 1784. Spanish. Sp. Pg. 6-8. 3 folios.
4. Petitions by Broutin & by Bertoniere requesting that Pierre & Joseph Dauphin be paid a prorated amount by the estate. Approved. N.O., Aug. 31-Oct. 13, 1784. Spanish. Sp. Pg. 9-12. 4 folios.

SP & FR

2)  
Suit by Alcalde Ordinario for clarification of right of individual to name wife in will as tutora of children. By Jean Etienne Bore (Estevan Bore), alcalde ordinario de segundo voto. July 28, 1784.

July 28, 1784  
July 30, 1784

Sp. File  
#67

1. Petition by Bore requesting that Juan del Postigo (Postigoy Balderrama) (Juan Dortheo del Postigo), auditor de guerra & asesor general, clarify the legal issue. Approved. N.O., July 28, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Declarations by Postigo & by escribanas attesting that an individual may name his wife as tutora of his children. Confirmed by acting Governor Miro. N.O., July 29-30, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-4. 2 folios.

SP

(058)

Oct. 28, 1783  
Nov. 10, 1784

Sp. File  
#3166

Suit by representative of heirs against guardian of estate for presentation of account of estate. James (Santiago) Elliot, of Philadelphia, for Bird Bowker (Booker, Buker, Buquer), of Virginia, vs. Santiago [James] Mather, concerning the succession of Thomas & Ralph (Raphael, Rafael) Bowker, of Opelousas, brothers of Bird. Aug. 5, 1784.

1. Power of attorney given by Bird Bowker in favor of Elliot. Westmoreland County, Pennsylvania, Oct. 28-Nov. 21, 1783. English. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition to the commandant at Opelousas by Elliot, inquiring into the location of the goods pertaining to Thomas & Ralph Bowker. Response by commandant. N.O., June 25-26, 1784. French. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.
3. Translation of power of attorney from folio 1. [N.O.], undated. Spanish. Sp. Pg. 4-5. 2 folios.
4. Petition by Elliot requesting that Mather present account of the succession of Thomas & Ralph Bowker. N.O., July 29-Aug. 5, 1784. Spanish. Sp. Pg. 6-7. 2 folios.
5. Petition by Elliot requesting permission to sell the goods from the succession currently in his possession. Approved. N.O., Nov. 10, 1784. Spanish. Sp. Pg. 8. 1 folio.

SP, ENG, & FR

33)

Criminal suit against English sailor for stealing clothes from Spaniard. Against Thomas Smith (Smiteh), & William (Guillermo) Campbell (Cambel), concerning robbert of Malina. Aug. 6, 1784.

Aug. 6, 1784  
Sept. 16, 1784

Sp. File  
#3295

1. Order by acting Governor Miro that testimony be presented against Smith. N.O., Aug. 6, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Testimony concerning the purchase of [stolen] articles from Smith. N.O., Aug. 6-7, 1784.
3. Interrogation of Smith, who confesses to the crime. N.O., Aug. 7, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3v-5. 2 folios.
4. Declaration by Molina that he had recovered most of the stolen merchandise. N.O., Sept. 6, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5v-6. 1 folio.
5. Order by Miro sentencing Smith to 4 years in prison for robbery, & fining Campbell 25 pesos for purchasing stolen goods. N.O., Sept. 16, 1784. Spanish. Sp. Pg. 6v-7. 1 folio.

SP

1764)

Aug. 13, 1784  
Sept. 11, 1784

Sp. File  
#108

Suit for permission to conduct sale of house. By Francisco Birot, concerning house on Burgundy St. Aug. 13, 1784.

1. Petition by Birot requesting permission to sell house. House bordered by that of Perren & by that of Larch. Approved. N.O., Aug. 13, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Announcements of the sale. Order by acting Governor Miro setting date for the sale. N.O., Aug 13-Sept. 11, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1v-3. 2 folios.

SP

(965)

Aug. 16, 1784

Aug. 19, 1784

Sp. File

#83

Suit for admission of evidence to prove purity of blood & good character. By Antonio Mendez, native of Havana.  
Aug. 16, 1784.

1. Testimony presented at request of Mendez concerning his lineage & character. N.O., Aug. 16, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-5. 5 folios.
2. Confirmation of testimony by acting Governor Miro. N.O., Aug. 19, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5v-6. 1 folio.

SP

966)

Aug. 16, 1784  
May 4, 1785

Sp. File  
#36

Suit by ship captain for absolution for damages sustained by ship & cargo of slaves. By Andres Duget, captain of the ship, "La Thetis", which ran aground near Balize en route from Guarico to N.O. [See (970) (8-26-84)]. Aug. 16, 1784.

1. Copy of declaration by Duget, detailing the incident, presented at his request. Describes effect on slaves. N.O., Aug. 16-18, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-8. 8 folios.
2. Declaration by Duget & his officers dated aboard ship, Aug. 3, 1784 describing their situation, presented at request of Duget. Appointment of individuals to inspect damage. Translation of declaration from French. Aboard "La Thetis" & N.O., Aug. 3-20, 1784. French & Spanish. Sp. Pg. 9-13. 5 folios.
3. Testimony presented on behalf of Duget detailing the incident. N.O., Aug. 20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 14-28. 15 folios.
4. Reports by inspectors concerning damage. Petitions by Duget requesting permission to make necessary repairs. Approved. Translation from French of itemized bills & accounts relating to the salvage and repair of the ship. N.O., Aug. 21, 1784-March 1, 1785. Spanish. Sp. Pg. 29-56. 28 folios.
5. Judgement by acting Intendant Morales absolving Duget of responsibility. N.O., April 14, 1785. Spanish. Sp. Pg. 57. 1 folio.
6. Petition by Duget requesting that the bills & accounts be returned to him. Approved. N.O., April 15-May 4, 1785. Spanish. Sp. Pg. 58-59. 2 folios.
7. Account of the costs of the suit. N.O., April 18, 1785. Spanish. Sp. Pg. [60]. 1 folio.

SP

(967)

May 4, 1782  
June 10, 1785

[Sp. File  
#?]

Suit against estate for payment of note for 500 pesos. Juan Prieto vs. the estate of Nicolas Perthui (Perthuit, Pertuy). Mariana Durocher, widow of Perthui. Aug. 17, 1784.

1. Promissory note signed by Perthui in favor of Prieto. N.O., May 4, 1782. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Prieto. Approved. N.O., Aug. 17-21, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2, 4-5. 3 folios.
3. Declaration by Durocher acknowledging the note. N.O., Aug. 18, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2v-3. 1 folio.
4. Account of the costs of the suit. N.O., June 10, 1785. Spanish. Sp. Pg. 6. 1 folio.

SP & FR

968)

April 4, 1771  
May 12, 1785

Sp. File  
#139

Intestate succession. Juan Carriere (Carrier, Cariere, Carriera), deceased. Marie (Maria) Choffert (Sofe, Chofert, Chofe, Chouffet, Chofer, Choffe), widow. Maria, Rosa, Sofia (Sophia), Luis, Julime (Julima) & Jossef (Treville), children & heirs. Pedro Bertoniere, curador ad lites of Carriere heirs. House on Royal

*Aug. 18/1784*

1. Formal notification of death of Carriere. Certification that he died intestate. N.O., Aug. 18-19, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Declaration by Choffert naming her children by order of Alcalde Ordinario Bore. Appointment of Bertoniere as curador ad lites for Carriere minors. N.O., Aug. 20-21, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3-5. 3 folios.
3. Inventory & appraisal of the Carriere estate. Goods include furniture, tobacco, 9 slaves, jewelry, clothes, papers, & a house on corner of Royal & St. Louis Sts., constructed of brick between beams. N.O., Aug. 25-Sept. 6, 1784. Spanish. Sp. Pg. 6-27. 22 folios.
4. Copy of the proceedings initiated by Choffert, dated Oct. 16-18, 1784, surrounding her efforts to secure the unloading of the ship, "La Sociedad", owned by Carriere; presented at request of Bertoniere. Includes: Declaration by captain aboard ship, who identifies passengers of voyage from Guarico to N.O.; petition by Choffert; order by Intendant Navarro that the ship be unloaded; inventory of cargo, including toys, dry goods, wine, taffia, foodstuffs, & medicines. N.O., Oct. 23-25, 1784. Spanish. Sp. Pg. 28-45. 18 folios.
5. Testimony concerning the ownership of "La Sociedad", presented at request of Bertoniere. N.O., Oct. 27-Nov. 29, 1784. Spanish. Sp. Pg. 46-53. 8 folios.
6. Approval of the inventory & appraisal of the Carriere estate, at request of Bertoniere & Choffert. N.O., Nov. 7-15, 1784. Spanish. Sp. Pg. 54-57. 4 folios.
7. Petitions by Bertoniere requesting that the Carriere estate be sold. N.O., Dec. 17, 1784. Spanish. Sp. Pg. 58-60. 3 folios.
8. Petition by Choffert expressing opposition to sale, citing large expense. Requests that estate be adjudicated in her favor. Consent by Bertoniere. Approved upon presentation of bond. Copy of bond. N.O., Jan. 10-Feb. 3, 1785. Spanish. Sp. Pg. 60-70. 11 folios.

(968)

9. Account of the Carriere estate presented by Choffert, at request of Bertoniere. Includes bills, receipts, copy of contract whereby Choffert sells house in Bordeaux to Pedro Duverges, dated April 4, 1771. Approved. N.O., April 6, 1771-April 23, 1785. Spanish & French. Sp. Pg. 71-112, 123-129. 49 folios.
10. Response by Bertoniere to Choffert's account. N.O., March 15, 1785. Spanish. Sp. Pg. 113-122. 10 folios.
11. Partition of the estate among the heirs. Approved. N.O., April 25-May 11, 1785. Spanish. Sp. Pg. 130-145. 16 folios.
12. Account of the costs of the proceedings. N.O., April 27-May 12, 1785. Spanish. Sp. Pg. 146-149. 4 folios.

SP & FR

9)

July 7, 1781

~~Aug. 21, 1784~~

~~Aug. 25, 1784~~

Sept. 24, 1784

Sp. File

#129.

Succession. Francisco Munoz, alcaide of the Royal jail, deceased. Maria de Tolmos, deceased, first wife of Munoz. Tomasa del Castillo, deceased, second wife of Munoz. Antonia Pastrana, deceased, third wife of Munoz. Josepha Munoz of Granada, daughter of Munoz & Tolmos & heir. Antonio Ramis & Maria Ygnacia Rodriguez, testamentary executors & guardians of the estate. Aug. 23, 1784.

*Padre Bertoniere, defender of Josepha Muñoz.*

1. Formal notification of death of Munoz. N.O., Aug. 23, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-3. 3 folios.

2. Copy of will of Munoz, dated Aug. 21, 1784. Cites goods brought to estate by wives, including houses, slaves, money, & jewelry. Other goods include equipment for the prison, & money, furniture. Cites debts. Names secondary heirs in case of death of Josepha Munoz or her offspring. N.O., Aug. 25, 1784. Spanish. Sp. Pg. 4-32. 29 folios.

*[folios 33-70 - missing]*

5. Receipt signed by Muñoz in favor of Antonia, free mulatress, for prison fees. N.O., July 7, 1781. Spanish. ~~Sp. Pg. 71~~ ~~[no page numb]~~ *[unpaginated]*. 1 folio

3. Petition by Bertoniere requesting that he be given a copy of the proceedings of the sale of the estate. Approved. N.O., Sept. 23, 1784. Spanish. Sp. Pg. 71. 1 folio

4. Petition by Bertoniere requesting that Ramis present an account of the estate. Approved. N.O., Sept. 24, 1784. Spanish. Sp. Pg. 72-73. 2 folios

5. - - -

*[several folios missing]*

Sp.

1784082601

26 August 1784 Accounting of costs in case of Juan Paillet Vs. Julia Tiveran [?], *negra libre*. W.P.A.# \_\_\_\_;  
Sp.Doc.# \_\_\_\_ . 1 piece(s); \_\_\_\_ folio(s). Folio 11 [?] separated from another document.

(970)

Aug. 26, 1784  
May 18, 1785

Sp. File  
#35

Suit by merchants for admission of evidence concerning death of slaves aboard ship, for the purpose of recovering losses from insurers. By Michel (Miguel) Fortier, son, & Alexis (Alexo Reaud, merchants, concerning loss of slaves when "La Thetis" ran aground near the Balize. [See (966) (8-16-84)].  
Aug. 26, 1784.

1. Testimony concerning the incident, presented at request of Fortier & Reaud. Confirmed by Intendant Navarro. N.O., Aug. 26, 1784-May 18, 1785. Spanish. Sp. Pg. 1-10. 10 folios.
2. Account of the costs of the proceedings. N.O., April 18, 1785. Spanish. Sp. Pg. 11. 1 folio.

SP

1)  
Jan. 12, 1784  
Dec. 14, 1785

Suit by military officer for return of money paid for purchase of undelivered merchandise. Ygnacio Balderas (Valderas, Voldero) sub teniente in the Infantry, vs. Guillaume (Guillermo) Dubuisson (Dubuissont, Dubison). Aug. 27, 1784.

Sp. File  
#3305

1. Letters from Dubuisson to Balderas. . . Mobile & N.O., Jan. 12-March 10, 1784. French. Sp. Pg. 1-3. 3 folios.
2. Petitions by Balderas claiming that Dubuisson did not deliver the goods for which he had been paid, but rather delivered unacceptable merchandise. Requests that Dubuisson be ordered to return the money. Approved. Arrest of Dubuisson for non-payment. N.O., Aug. 26, 1784-Dec. 14, 1785. Spanish. Sp. Pg. 4-5, 8-12. 7 folios.
3. Declaration by Dubuisson acknowledging the debt. N.O., Feb. 3, 1785. Spanish. Sp. Pg. 5v.
4. Copy of power of attorney given by Balderas in favor of Pedro Bertoniere. N.O., Jan. 15, 1785. Spanish. Sp. Pg. 6-7. 2 folios.

SP & FR

3)  
March 15, 1784  
Nov. 29, 1784

Suit against brother for presentation of account of goods in his possession. Hugo (Hugues) de Pedesclaux (Pedesclaus) (Hugo Pedescloux), merchant of Bordeaux vs. his brother, Pedro Josef (Joseph) Pedesclaus, merchant.  
Aug. 27, 1784.

Sp. File  
#111

1. Power of attorney given by Hugo Pedesclaus in favor of Felix Dematerre. Bordeaux, March 15-16, 1784. French. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petitions by Hugo Pedesclaus. Approved. N.O., Aug. 27-Oct. 21, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3, 7-9, 12-13, 17-19. 9 folios.
3. Translation of power of attorney contained on folios 1-2, by order of acting Governor Miro. N.O., Aug. 27, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3v-5. 2 folios.
4. Declaration by Pedro Josef Pedesclaux claiming inability of offer on account of his brother's goods since they are held by several individuals. N.O., Sept. 1, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5v-6. 1 folio.
5. Petitions by Pedro Josef Pedesclaux requesting the order to present the account be revoked. N.O., Sept. 27-Nov. 23, 1784. Spanish. Sp. Pg. 10-11, 14-15, 25-26. 7 folios.
6. Copy of power of attorney given by Pedro Joseph Pedesclaux in favor of Antonio Mendez. N.O., Oct. 26-Nov. 3, 1784. Spanish. Sp. Pg. 20-26. 7 folios.
7. Declaration by debtor of Pedro Joseph Pedesclaux, presented at request of Hugo Pedesclaux, N.O., Nov. 25-29, 1784. Spanish. Sp. Pg. 27-28. 2 folios.

SP & FR

3)  
Proceedings surrounding the resignation & appointment of procurador publico. Concerns resignation of Francisco Broutin in favor of Antonio Mendez. Aug. 30, 1784.

Aug. 9, 1784  
Sept. 17, 1784

Sp. File  
#106

1. Copy of the resignation of Broutin in favor of Mendez, presented at Mendez' request. N.O., Aug. 9-30, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-3. 3 folios.
2. Appraisal of the office of procurador, by request of the acting fiscal. Appraisal. Acknowledgements of receipt of payment from Mendez by treasurer. N.O., Aug. 13-Sept. 6, 1784. Spanish. Sp. Pg. 4-8. 5 folios.
3. Petition by Mendez requesting that the title of procurador be confirmed upon him. N.O., Sept. 7, 1784. Spanish. Sp. Pg. 9. 1 folio.
4. Order by acting Governor Miro that title be conferred upon passage of examination. Report of passage. N.O., Sept. 9-17, 1784. Spanish. Sp. Pg. 9v-11. 2 folios.

SP

(974)

Sept. 2, 1784  
Sept. 18, 1784

Suit for payment of notes & bill for tafia. Leonardo Mazange vs. Pedro Loisel, concerning sale of tafia involving Pedro Henriques. Derneville & Francisco Braguier. Sept. 2, 1784.

Sp. File  
#65

1. Note that promissory notes contained on folios 1 & 2 were extracted. Undated. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Mazange. Approved. Seizure of shoe buckles of Loisel in absence of other goods. N.O., Sept. 2-14, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 5-7, 5 folios.
3. Declaration by Loisel acknowledging the obligations. N.O., Sept. 3, 1784. Spanish. Sp. Pg. 4.
4. Petition by Mazange stating that Loisel has settled the debt. Requests that the notes be returned & that an account of the costs be presented. N.O., Sept. 15-16, 1784. Spanish. Sp. Pg. 8-9. 2 folios.
5. Account of the costs of the suit. N.O., Sept. 18, 1784. Spanish. Sp. Pg. 10. 1 folio.

SP

975)

Sept. 2, 1784  
Sept. 9, 1784

Sp. File  
#107

Suit for payment of note for 224 pesos. Francisco Liotau vs.  
Dubuchet (Dubuche). Sept. 2, 1784.

1. Note that promissory note contained on folio 1 has been extracted. N.O., Sept. 9, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Liotau. Approved. N.O., Sept. 2-4, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-4. 3 folios.

SP

(976)

Aug. 28, 1768

Feb. \_\_, 1786

Sp. File  
#143

Suit against estate for payment of note for 190 pesos. Luis Toutant (Toutan) Beauregard (Barregourt, Beauregart, Beauregar, Baurejar), regidor & alcalde mayor, for Andres Alvares (Albares) Ramos (Andres Alvares), alcalde of the Sta. Hermandad of Santiago, resident of Havana, vs. the estate of Francisco Munoz (Munos). Maria Ygnacia Rodrigues & her husband, Antonio Ramis, testamentary executors of the Munoz estate. Pedro Bertoniere, defender of Joseph Munoz. Sept. 3, 1784.

1. Copy of power of attorney given by Alvarez Ramos in favor of Bartholome Beauregard, or Luis Toutant Beauregard. Havana, Nov. 28, 1782. Spanish. Sp. Pg. [1-2]. 2 folios.
2. Promissory note signed by Munoz in favor of Alvarez. Santiago, Aug. 28, 1768. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.
3. Petitions by Luis Toutant Beauregard. N.O., Sept. 3-Oct. 14, 1784. Spanish. Sp. Pg. 4-5, 14-15. 4 folios.
4. Declaration by Ramis acknowledging the obligation. Certified at request of Rodrigues. N.O., Sept. 4-Oct. 1, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5v-9. 4 folios.
5. Petitions by Rodrigues requesting that Beauregard transfer power of attorney for Alvares Ramos to a procurador. Approved. N.O., Oct. 2-4, 1784. Spanish. Sp. Pg. 10-13. 4 folios.
6. Petition by Beauregard requesting that since both procuradores are already involved with the [Munoz] succession, he be allowed to continue. N.O., Nov. 15, 1784. Spanish. Sp. Pg. 16-17. 2 folios.
7. Declaration by Beauregard concerning collection of the note, made at request of Rodrigues. N.O., Nov. 15-20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 18-21. 4 folios.
8. Petitions by Rodrigues & by Bertoniere requesting that Beauregard's suit be denied, since the time limit for collection of the debt has expired. Order Alcalde Ordinario De Reggio that evidence be presented by both parties. N.O., Nov. 27-Dec. 8, 1784. Spanish. Sp. Pg. 22-26. 5 folios.
9. Petitions by Rodrigues & by Bertoniere. N.O., Feb. 5-Aug. 1, 1785. Spanish. Sp. Pg. 27-49. 23 folios.
10. Judgement by Alcalde Forstall in favor of Beauregard. N.O., 49v-50. 1 folio.

- (976)
11. Account of the costs of the suit. N.O., Aug. 31, 1785-  
Feb. \_\_, 1786. Spanish. Sp. Pg. 51-53. 3 folios.

SP

Dec. 7, 1782  
July 21, 1785

Sp. File  
#3300

Suit against estate for repayment of loan for 1,200 pesos. Santiago (Juan) [Jacques] Tournier (Ternuar, Ternoire, Tournenoyre, Turnua, Tournoir, Tonuar, Ternoir) vs. the estate of Pable Lacou (Lacourt, Lacur, Lacour) Dubourg (Dubur), Francisco Broutin & Antonio Mendez curadores ad lites of the Lacour Dubourg minors. Pedro Bertoniere, guardian of the Lacou Dubourg estate. Sept. 3, 1786.

1. Copy of certified obligation, dated Dec. 7, 1782, by Lacou Dubourg in favor of Tournier, mortgaging 3 negro slaves. N.O., Aug. 27, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Petitions by Tournier. N.O., Sept. 3-Oct. 7, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5-6, 9=10. 4 folios.
3. Petitions by Broutin, Bertoniere & Mendez requesting that Tournier's suit be denied. N.O., Sept. 21, 1784-Feb. 22, 1785. Spanish. Sp. Pg. 7-8, 11-16. 8 folios.
4. Order by Alcalde Ordinario Forstall that evidence be presented by both parties. Concurrence by Tournier & Mendez. N.O., Feb. 23-May 18, 1785. Spanish. Sp. Pg. 16v-17, 19-21. 4 folios.
5. Account of the costs of the suit. N.O., March 12, 1785. Spanish. Sp. Pg. 18. 1 folio.
6. Evidence presented by Tournier, consisting of petitions. N.O., Feb. 25-April 15, 1785. Spanish. Sp. Pg. 23-26. 4 folios.
7. Evidence presented by Mendez, consisting of petitions. N.O., Feb. 26-April 6, 1785. Spanish. Sp. Pg. 27-31. 5 folios.
8. Petition by Tournier. N.O., June 3, 1785. Spanish. Sp. Pg. 32. 1 folio.
9. Petitions by Mendez & Bertoniere. N.O., June 14-21, 1785. Spanish. Sp. Pg. 33-36. 4 folios.
10. Judgement by Forstall in favor of Tournier. Report that payment was received from Bertoniere by Tournier. N.O., July 11, 1785: Spanish. Sp. Pg. 36v-38. 2 folios.
11. Account of the costs of the suit. N.O., July 21, 1785. Spanish. Sp. Pg. 39-40. 2 folios.

(978)

Suit by escribano for payment for bill for slaves. Leonardo Mazange (Masange), escribano, vs. Alberto Bonne (Bone) & Juan Arlu, concerning sale of 5 slaves. House of Bonne & Arlu on Royal St. Sept. 11, 1784.

rch 11, 1780  
Nov. 17, 1784

Sp. File  
#66

1. Copy of power of attorney given by Mazange in favor of Pedro Bertoniere. N.O., Sept. 1, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-8. 8 folios.
2. Copy of contract whereby Mazange sells to Bonne & Arlu 5 slaves. Includes names & ages of slaves. N.O., March 11, 1780. Spanish. Sp. Pg. 9-13. 5 folios.
3. Petitions by Mazange. Approved. Seizure of house on Royal St., bordered by that of Madame Favre & by that of Pedro Villamil. N.O., Sept. 11-17, 1784. Spanish. Sp. Pg. 14-18. 5 folios.
4. Petition by Mazange stating that the matter has been settled. Requests that the suit be discontinued & that an account of the costs be presented. Approved. N.O., Nov. 17, 1784. Spanish. Sp. Pg. 19-20. 2 folios.

SP

(980)

Sept. 4, 1784

Feb. 20, 1785

Sp. File

#141

Succession. Andres [Jung] (Juen), deceased. Pelagia Llorens, widow of Brazillier, deceased, wife. Roseta, mulattress daughter of Jung & of Goton, free negress; Goton, mulattress daughter of Jung & Luizon, free negress; & Juan Luis, son of Jung & Ysavel, free negress, all natural children & heirs. Francisco Maria De Reggio, alferez real & regidor, testamentary executor. House on the levee. Plantation, 8 by 80 arpanes, located on Bayou St. John. Plantation located across the lake. Sept. 14, 1784.

1. Formal notification of death of Jung. N.O., Sept. 14-15, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of will of Jung, dated Sept. 4, 1784. Itemizes goods, including house on levee, bordered by that of Francisco Bouligni & by that of Estevan Planche, treasury notes, plantations, 40 slaves, & livestock. Frees certain slaves. Cites debts. N.O., Sept. 16, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3-21. 19 folios.
3. Copy of power of attorney given by DeReggio in favor of Pedro Bertoniere. N.O., Sept. 15-18, 1784. Spanish. Sp. Pg. 22-28. 7 folios.
4. Inventory & appraisal of the Jung estate. Goods include: Silver; treasury notes; papers; house on levee; furniture; clothes; salt; lead; iron; wine; equipment for ironworking; carriage; slaves; papers; plantation on Bayou St. John, bordered by that of Allar & by that of Moyent, with house constructed of brick, slave cabins, furniture, barrels of tar, a schooner & other boats, livestock, wood plants & slaves. N.O., Sept. 21-Oct. 2, 1784. Spanish. Sp. Pg. 29-67. 39 folios.
5. Account of the costs of the proceedings. N.O., Feb. 20, 1785. Spanish. Sp. Pg. 68. 1 folio.

(979)

Suit for repayment of loan for 565 pesos. Louise (Luisa) Roquigny (Roquini, Roquiny, Roquingny), widow of Hery (Herr), vs. Fernando Rodriguez. Sept. 16, 1784.

Jan. 11, 1784  
Dec. 20, 1784

Sp. File  
#64

1. Promissory note signed by Rodriguez in favor of Roquigny. Mortgages 4 slaves. Includes names & ages of slaves. N.O., Jan. 11, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Roquigny. Approved. Seizure of shoe buckles & slaves of Rodriguez. N.O., Sept. 13-Oct. 15, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-3, 4-8. 7 folios.
3. Declaration by Rodriguez acknowledging the debt. N.O., Sept. 18, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3.
4. Petitions by Roquigny requesting that slaves be sold. Approved. Announcements of sale. N.O., Nov. 26-Dec. 20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 9-12. 4 folios.

SP

91)

Sept. 23, 1784

Nov. 5, 1784 JWS

Sp. File

#119

Suit by free negro to purchase freedom of brother from estate. By Valentin (Balentin), free negro, concerning the purchase the freedom of Silvestre (Silbestre) from the estate of Andres June (Juen). Francisco Maria De Reggio, testamentary executor of the Jung estate. Sept. 23, 1784.

1. Petition by Valentin requesting that he purchase his brother's freedom for the amount specified in the Jung succession. N.O., Sept. 23, 1784. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of power of attorney, dated Sept. 15, 1784, given by De Reggio in favor of Pedro Bertoniere. N.O., Sept. 25, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3-7. 5 folios.
3. Petition by De Reggio requesting that a new appraisal be conducted. N.O., Sept. 27, 1784. Spanish. Sp. Pg. 8-9. 2 folios.
4. Report of examination of Silvestre by surgeons, presented at request of Valentin & De Reggio. N.O., Oct. 15- 26, 1784. Spanish & French. Sp. Pg. 10-15. 6 folios.
5. Appointment of appraisers. Appraisal of Silvestre. Dispute between 2 appraisers resolved by third appraiser. N.O., Oct. 26-Nov. 4, 1784. Spanish. Sp. Pg. 16-25. 10 folios.
6. Petition by Valentin. Approved. Acknowledgement of receipt of payment from Valentin. N.O., Nov. 5, 1784. Spanish. Sp. Pg. 26-28. 3 folios.
7. Account of the costs of the proceedings. N.O., Nov. 3, 1784. Spanish. Sp. Pg. 29. 1 folio.

SP & FR

'982)

Nov. 27, 1779  
Oct. 15, 1784

Suit for payment of debt of 266 pesos. Pierre (Pedro) Audibert (Odivier, Odiver, Odiber) vs. Andre (Andres) DuMond (Dumon, Dumont). DuMond plantation, 8 by 40 arpanes, located 11 leagues below N.O. on the east bank. Oct. 5, 1784.

Sp. File

1. Petition by Audibert claiming that he gave DuMond gold gold in London with which to pay Pailhet (Pallet, ) & that payment was never made. Requests that DuMond acknowledge the debt. N.O., Oct. 5, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Declaration by DuMond acknowledging the debt. N.O., Oct. 7, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.
3. Note signed by DuMond promising to pay Pailhet for the account of Audibert. London, Sept. 10, 1782. French. Sp. Pg. 4. 1 folio.
4. Copy of power of attorney given by Audibert in favor of Antonio Mendez. N.O., Oct. 4, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5-9. 6 folios.
5. Copy of contract, dated April 30, 1782 whereby Juan Reynaud sells to DuMond, a mulattress, Cecilla, 16 years old. Copy of contract, dated Nov. 27, 1779, whereby Juan Baptista Saucie (Sasie, Sausie) exchanges his plantation for a negress owned by DuMond. Plantation bordered by land of Latour & by that of Francisco Saucie. Cites conditions of original grants. Contracts presented by DuMond at request of Audibert, who seeks to ascertain DuMond's title to property before sequestration. Approved. N.O., Oct. 6-15, 1784. Spanish. Sp. Pg. 10-22. 13 folios.

SP & FR

(982-A)

Oct. 7, 1784  
Oct. 16, 1784

Suit against estate for payment for slave purchased from succession. Leonardo Mazange vs. the estate of Pablo Lacou (Lacourt, Lacour) Dubourg, concerning purchase of slave from succession of Claudio Jousset Laloire. Francisco Broutin curador ad lites of the Lacou Dubourg minors. Pedro Bertoniere, guardian of the Lacou Dubourg estate. Oct. 7, 1784.

- Sp. File #
1. Petition by Mazange. N.O., Oct. 7, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
  2. Petitions by Broutin & by Bertoniere requesting that [Mazange] be paid by the estate. Approved. Receipt of payment acknowledged. N.O., Oct. 8-16, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-5. 4 folios.

SP

March 27, 1780  
 May 19, 1785

Sp. File  
 #137

Succession. [Pierre] (Pedro) Daspit (Daspin, Daspi, Daspy, Daspis), alias St. Amant (Santaman, St. Aman), deceased. [Mariana Carmouche] (Loreinz), [widow?]. Francois (Francisco) Daspit; Pierre (Pedro) Daspit; Michel (Miguel) St. Amant; Francoise [?] (Francisca) Daspit, wife of Alphonse (Alfonzo) Perret (Peret); & Rosalie (Rosalia) Daspit, wife of Antoine (Antonio) Piquery (Piqueri), children & heirs. Pedro Bertoniere, curador ad lites of Daspit minors. Dominico Daspit, testamentary executor of Daspit estate. Daspit plantation, 6 X 40 arpanes, located 4 leagues from N.O., on the west bank. Oct. 7, 1784.

1. Formal notification of death of Daspit. N.O., Oct. 7-11, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-3. 3 folios.
2. Copy of the will of Daspit, dated March 27, 1780. N.O., Oct. 12-15, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3v-11. 8 folios.
3. Inventory & appraisal of the Daspit estate. Goods include saws & other tools, furniture, a cart, livestock, 8 slaves, treasury notes & a plantation, bordered by lands of Guillermo Bienvenu & by those of Alfonso Perett. Approved. N.O., Oct. 16-Nov. 4, 1784. Spanish. Sp. Pg. 12-44. 33 folios.
4. Sale of the Daspit estate. N.O., Nov. 5-20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 45-87. 43 folios.
5. Petition by Bertoniere requesting that the costs of the suit be presented & satisfied. Denied. N.O., May 19, 1785. Spanish. Sp. Pg. 88-89. 2 folios.

SP

(983-A)

Oct. 8, 1784

No. Sp. File #

Suit against estate for payment of costs of investigation into damage to ship. Francisco Baujard (Bojard, Bojar) vs. the estate of Andres Jung, concerning damage to Jung's ship, the "San Adres" & investigation in Pensacola. ~~[Fragment]~~ Francisco Maria De Reggio, guardian of the Jung estate. Oct. 8, 1784.

~~#2~~ Petition by Baujard. N.O., Oct. 8, 1784. Spanish.  
Sp. Pg. 11-12. 2 folios.

[folio 1 - missing]

→ 1. Copy of investigation into damages to ship, dated Pensacola, March [?] - 15, 1784 ~~[Incomplete; several folios deteriorated]~~. [N.O., date missing] folios 2-7. [Incomplete; several folios deteriorated]

[folio 10 - missing]

(984)

Suit by partner For appraisal of plantation prior to dissolution of partnership. By Guillaume (Guillermo) Mavre (Marre), concerning plantation with sawmill, slaves, livestock & tools held in company with Francisco Simon. Oct. 14, 1784.

Sept. 17, 1784  
Oct. 14, 1784

Sp. File  
#68

1. Letter from Simon to Maure . . .  
Sept. 17, 1784. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Maure requesting that appraisal be carried out. Details terms of dissolution & abuses of Simon.  
N.O., Oct. 14, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.

SP & FR

(985)

Suit for payment of note for 180 pesos. Pierre (Pedro), free negro, vs. Charles (Carlos) Jullien [Julin?] [Julien?] (Julien, Julian), free negro. Jullien house located on Bienville St. [Dual pagination through folio 11].  
Oct. 16, 1784.

Jan. 21, 1783  
May 16, 1787

No.Sp. File #

1. Promissory note signed by Jullien in favor of Pierre's father, Raphael, & endorsed in favor of Pierre. N.O., Jan. 21, 1783-Aug. 19, 1784. French. Sp. Pg. 1. [5].  
  
1 folio.
2. Petitions by Pierre. Approved. Seizure of Jullien's house bordered by lands of Rague & by those of Liote. N.O., Oct. 16-19, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2, 4-6. [6, 8-10] 4 folios.
3. Declaration by Jullien acknowledging the note. N.O., Oct. 16, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3 [7]. 1 folio.
4. Sale of the house & lot of Jullien, who died during proceedings. N.O., Oct. 23, 1784-May 31, 1785. Spanish. Sp. Pg. 7-11 [11-14], 21-25. 10 folios.
5. Copy of power of attorney given by Pierre in favor of Pedro Bertoniere, presented at the former's request. N.O. Feb. 18-19, 1785. Spanish. Sp. Pg. 15-20. 6 folios.
6. Petition by Pierre requesting that he be paid from the proceeds of the sale. Order by Alcalde Ordinario Forstall that Pierre & 2 other creditors be paid a prorated amount. N.O., July 30-Aug. 8, 1784. Spanish. Sp. Pg. 26-28. 3 folios.
7. Account of the costs of the suit. N.O., May 16, 1787. Spanish. Sp. Pg. 29. 1 folio.

SP & FR

96)

Oct. 28, 1784

Sp. File  
#3297

Suit by wife for action to prohibit husband from further alienating property. By Feliciano Tourangen (Turangen), of Des Allemands, concerning alienation by her husband, Joseph (Josef) Dugue. Oct. 28, 1784.

1. Petition by Tourangen requesting that escribanos in N.O., & commandants at Des Allemands be enjoined from authorizing alienation of her property by Dugue. Cites husband's squandering of dowry & joint property. Approved. N.O., Oct. 28, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2.

SP

(987)

Aug. 5, 1784  
Nov. 8, 1784

Sp. File  
#3307

Suit for payment of debt of 1,020 pesos. Nicolas Veber vs. Antonio Peytavin. Peytavin house on corner of Royal & St. Peter. Nov. 6, 1784.

1. Copy of certified obligation by Peytavin in favor of Veber, with mortgage of house on corner of Royal and St. Peter Sts. bordered by that of Juan Bautista Orso & by that of "the widow". N.O., Aug. 5, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petition by Veber. Approved. N.O., Nov. 6-8, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-5. 3 folios.

SP

(988)

Sept. 25, 1784  
Nov. 23, 1784

Sp. File  
#84

Suit for admission of evidence to verify permission to sell slave. By Augustin (Agustin) Allard (Alard) concerning permission to sell Gerome (Geronimo) Bore, mulatto, barber, tailor [& hunter?], owned by Louis (Luis) Heraud (Herraud, Herrau, Herreaud, Herau), of Guarico. Nov. 18, 1784.

1. Letter from Heraud to Allard instructing him to sell Gerome Bore. Cap Francais, Sept. 25, 1784. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Testimony concerning the ownership of Cerome Bore & the validity of the letter, presented at request of Allard. N.O., Nov. 18-20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-6. 5 folios.
3. Translation of letter from Heraud to Allard. N.O., Nov. 20, 1784. Spanish. Sp. Pg. 6.
4. Petition by Allard requesting that the evidence be declared sufficient to sell the slave. Approved. N.O., Nov. 22-23, 1784. Spanish. Sp. Pg. 7-8. 2 folios.

SP & FR

39)

Nov. 19, 1784  
Dec. 3, 1784

Suit by slave to purchase emancipation. By Luis Canela, negro slave of the heirs of Maria Luisa [Carmouche?] (Caramuche), widow of Dubord. Pedro Bertoniere, curador ad lites of the Carmouche minors. Nov. 19, 1784.

Sp. File  
#63

1. Appointment of appraisers by Canela & by Bertoniere. N.O., Nov. 19-22, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Appraisal of Canela. Dispute resolved by third appraiser. N.O., Nov. 24-Dec. 3, 1784. Spanish. Sp. Pg. 5-10. 6 folios.

SP

[folios 11-14 missing]

3. Account of the costs of the proceedings  
N.O., Dec. 7, 1784. Spanish. Sp. Pg. 15. 1 folio

190)  
Suit for authorization to present document to facilitate sale of lot on Hospital St. By Antoine (Antonio) Blanc (Blanco), concerning lot owned by Jean (Juan) Louis (Luis), free mulatto. Nov. 24, 1784.

- q
1. Certification of sale.
  2. Petition by Blanc stating that lot was not among property confiscated in 1778, & was sold by his late wife to Jean Louis in 1781. Requests authorization to present document. N.O., Nov. 24, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.

SP & FR

91)

Suit for payment for labor provided by slaves. Carlos Tarascon vs. Pedro Bonne (Bonila) & Esgevan Arlu (Arlut). Nov. 24, 1784.

Nov. 24, 1784

Nov. 25, 1784

Sp. File

#3302

1. Petition by Torascon. Approved. Seizure of slave. Acknowledgement of receipt of payment from Bonne by Tarascon. N.O., Nov. 24-25, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.

SP

(992)

Nov. 27, 1784  
Nov. 29, 1784

Sp. File  
#144

Suit by escribano against estate for payment of fee for services. Fernando Rodriguez, escribano, vs. the estate of Francisco Munoz, concerning case of fugitive slaves. Nov. 27, 1784.

1. Petition by Rodriguez requesting that the alciade present testimony. Approved. N.O., Nov. 27, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Declaration by alcaide that the fees were never paid. N.O., Nov. 29, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.

SP

993)

Dec. 4, 1784

Dec. 9, 1784

Sp. File  
#145

Suit by military officer for confirmation of payment for his position. By Ygnacio Delino (de Lino Salmes), captain of the regiment in the infantry. Dec. 4, 1784.

1. Petition by Delino requesting that treasurer testify regarding the payment. Approved. N.O., Dec. 4, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Declaration by treasurer acknowledging that Delino had paid for his position. N.O., Dec. 6, 1784. Spanish. Sp. Pg. 2.
3. Petition by Delino. Judgement by Intendant Navarro certifying payment. N.O., Dec. 6-9, 1784. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.

SP

4)

Dec. 9, 1784  
Jan. 14, 1785

Suit for merchant for initiation of criminal proceedings against maid for theft. By Pedro Acher, merchant, accusing Lali, alias Pelasis (Pelacy, Pelacia, Pelaci), free negress, his maid, of having broken into strong box & stealing money. Dec. 11, 1784.

Sp. File  
#114

1. Copy of power of attorney given by Acher in favor of Antonio Mendez. N.O., Dec. 9, 1784. Spanish. Sp. Pg. 1-6. 6 folios.
2. Petition by Acher detailing theft. Requests that Pelasis be arrested with embargo of goods & interrogated. Order that declaration be taken. N.O., Dec. 11, 1784. Spanish. Sp. Pg. 7-8. 2 folios.
3. Declaration by Pelasis professing innocence. N.O., Dec. 17, 1784. Spanish. Sp. Pg. 8v-9. 2 folios.
4. Petition by Acher requesting that Pelasis be imprisoned. Denied. N.O., Jan. 14, 1785. Spanish. Sp. Pg. 10-11. 2 folios.

SP

(995)

Oct. 23, 1784  
Feb. 14, 1785

Suit by agent for permission to sell slave. By Fransisco Caisergue (Caisergues, Caizergues, Caiserguez), merchant & agent, for Joseph (Josef) Dunis (Duny, Duni), merchant of Cap Francais, concerning sale of Louise (Luisa) Victoire (Victoria), mulattress, 3 years old. Dec. 16, 1784.

Sp. File  
#110

1. Duplicate of power of attorney, dated Oct. 20, 1784, given by Dunis in favor of Caisergues. Cap Francais, Oct. 23, 1784. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Translation of power of attorney, presented at request of Caisergues. N.O., Dec. 16, 1784-Jan. 5, 1785. Spanish. Sp. Pg. 2-5. 4 folios.
3. Petition by Caisergues. Approved. N.O., Jan. 20-21, 1785. Spanish. Sp. Pg. 6-7. 2 folios.
4. Account of the costs of the proceedings. N.O., Feb. 9-14, 1785. Spanish. Sp. Pg. 8-12. 5 folios.

(996)

Oct. 25, 1784

Feb. 14, 1785

Sp. File

#123

Suit by agent for permission to sell slaves. By Francisco Caisergue (Caisergues, Caizergue, Caiserguez), merchant & agent for Jean (Juan) Robert (Rober), merchant, of Cap Francais, concerning sale of Bibianne (Bibiana, Viviana), negress, creole, 26 years old & her three children. Lucille (Lucile), alias Fillette, (Fillete), Sophie (Sofia), & Victoire (Victoria) Dec. 18, 1784.

1. Duplicate of power of attorney, dated Oct. 11, 1784, given by Robert in favor of Caisergue. Cap Francais, Oct. 25, 1784. French. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Translation of power of attorney, presented at request of Caisergue. N.O., Dec. 18, 1784 -Jan. 4, 1785. Spanish. Sp. Pg. 3-6. 4 folios.
3. Petition by Caisergue. Approved. N.O., Jan. 20-21, 1785. Spanish. Sp. Pg. 7-8. 2 folios.
4. Account of the costs of the proceedings. N.O., Feb. 9-14, 1785. Spanish. Sp. Pg. 9-13. 4 folios.

SP & FR

11)  
March 24, 1783  
?

Suit for payment of note for 137 pesos. Pedro Tauriac (Toriac),  
of Opelousas, vs. Antonio (Entoine) Bowker.

*no date*  
[Post March-22, 1784]

Sp. File  
#3298

1. Promissory note. . . N.O., March 24, 1783-March 22, 1784.  
French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Tauriac. Undated. Spanish. Sp. Pg. 2-3.  
2 folios.

(1002)

March 13, 1784

Oct. 11, 1790

Sp. File

#2983

Suit by merchant for return of promissory note as payment for merchandise. Pedro Aragon y Villegas, merchant, vs. Antonio Palao (Palou), lieutenant in the infantry. Marianne (Maria Ana) St. Amant (St. Amand, Santaman, Sant Amand, St. Amant, Sant Amant), wife of Palao. Aragon house on Burgundy St. Jan. 6, 1785.

1. Petition by Aragon requesting that testimony be presented concerning debt & that Palao be enjoined from selling goods in N.O. & in Pensacola. Letter by Palao to Aragon acknowledging debt. N.O., March 13, 1784-  
March 13, 1785. Spanish. Sp. Pg. 1-7. 7 folios.
2. Petitions by Palao objecting to inclusion of St. Amant's goods in actions initiated by Aragon. N.O., June 27-  
Nov. 23, 1787. Spanish. Sp. Pg. 9-11, 18-19, 29-30,  
32, 40. 9 folios.
3. Petitions by Aragon detailing his case. Testimony concerning the application of Aragon's suit to the goods of St. Amant. N.O., June 3-Dec. 3, 1787. Spanish. Sp. Pg. 12-17, 20-  
28, 31, 33-39, 41-57. 37 folios.
4. Order by Governor Miro that evidence be presented by both parties. Concurrence by both parties. N.O., Dec. 6,  
1787-Feb. 17, 1789. Spanish. Sp. Pg. 55-56, 61, 68-70.  
6 folios.
5. Copy of power of attorney given by Aragon in favor of Felipe Guinault (Santiago Felipe Guinault). N.O.,  
Nov. 13-Dec. 6, 1788. Spanish. Sp. Pg. 57-61. 5 folios.
6. Note that marriage contract contained on folios 62-67 was extracted & returned to Palao. N.O., Oct. 11, 1790.  
Spanish. [Unnumbered folio between 61 & 68]. 1 folio.
7. Evidence presented by Aragon, including: Petitions, declaration by Palao; testimony; & copy of contract, dated Sept. 27, 1783, whereby Palao sells to Aragon a house on Burgundy St., constructed of brick & wood, bordered by that of Francisco Galebert & by that of Arnaldo Charamiague. N.O., Dec. 14, 1787-Jan. 30, 1789.  
Spanish & French. Sp. Pg. 71-97. 27 folios.
8. Evidence presented by Palao consisting of petitions requesting that testimony be presented on his behalf. Certification that evidence has been presented by both parties. N.O. Dec. 21, 1787-Feb. 18, 1789. Spanish. Sp. Pg. 98-100. 3 folios.

(1002)

9. Petitions by Aragon & by Guinault detailing their case. N.O., March 2, 1789-July 29, 1790. Spanish. Sp. Pg. 101-110, 115-116. 12 folios.
10. Petitions by Palao. N.O., July 9-27, 1789. Spanish. Sp. Pg. 111-114. 4 folios.
11. Judgement by Governor Miro in favor of Aragon. N.O., Aug. 19-23, 1790. Spanish. Sp. Pg. 116v-118. 2 folios.
12. Account of the costs of the suit. N.O., Aug. 23, 1790. Spanish. Sp. Pg. 119. 1 folio.
13. Petitions by Aragon requesting that the sentence be enforced. Approved. N.O., Sept. 4-25, 1790. Spanish. Sp. Pg. 120-123. 4 folios.
14. Petition by Aragon & Palao requesting approval of agreement regarding terms for the payment of the debt by Palao. Approved. N.O., Oct. 11, 1790. Spanish. Sp. Pg. 124-[126]. 3 folios.

SP & FR

003)

Dec. 15, 1784

~~March 7, 1785~~

April 13,

Sp. File

#2994

Suit by attorney for permission to deposit money from succession with treasury pending instructions from heir in Paris. By Francisco Broutin, for Claude (Claudio) Trenonay, of Pointe Coupee, concerning succession of Andre (Andres) Masse. Jan. 10, 1785.

1. Power of attorney given by Trenonay in favor of Broutin. Translation into Spanish, at request of Broutin. Pointe Coupee & N.O., Dec. 15, 1784-Jan. 12, 1785. French & Spanish. Sp. Pg. 1-7. 7 folios.
2. Petitions by Broutin. Approved. N.O., Jan. 14-March 7, 1785. Spanish. Sp. Pg. 8-10. 3 folios.

~~SP & FR.~~

~~3 copy of the deposit, dated April 12, 1785,~~

3. Petitions by Broutin requesting that he be given copies of the deposit. Approved. Copy of deposit, dated April 12, 1785. N.O., March 8 - April 12, 1785. Spanish. Sp. Pg. 11, 14-16. 4 folios

4. Account of the costs of the proceedings presented at request of Broutin. N.O., March 8 - April 13, 1785. Spanish. Sp. Pg. 12, 13

[Folio 13 placed in proper chronological order after folio 16]

Sp & Fr.